

	Págs.
<i>Distinción honorífica</i>	117
<i>Nobleza obliga</i> (Ayuso)	130
<i>Ante las próximas semanas de estudios: VIII Semana Española de Teología y IX Semana Bíblica Española</i>	223
<i>Conferencias del P. Fosil en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas</i>	225
<i>Semanas del Evangelio en las provincias vascongadas</i>	226
<i>In memoriam, El M. I. Sr. D. Eloiño Núcar Fuster</i>	226
<i>Crónica de las dos Semanas de Estudios Superiores Eclesiásticos</i>	451
<i>Movimiento bíblico en España durante el año 1948</i> (S. Muñoz Iglesias) ..	479
ITALIA.	
<i>Dos Semanas de Estudios Superiores Teológicos y Bíblicos en Roma</i>	494
INGLATERRA.	
<i>The Society for Old Testament Study</i>	117
BIBLIOGRAFIA:	
BOVER, J. M. ^a y CANTERA, F.: <i>Sagrada Biblia</i> (J. Enciso)	122
— — <i>La Teología de San Pablo</i> (T. Ayuso)	127
CANTERA-ORIVE, JULIANUS: <i>Novi Testamenti pars prima</i> (Enciso)	506
CERFAUX, LUCIEN: <i>L'Eglise des Corinthiens</i> (S. Muñoz Iglesias)	253
DE LANGHE, R.: <i>Les Textes de Ras Shamra-Ugarit et leurs Rapports avec le Milieu Biblique de l'Ancien Testament</i> (B. Celada)	361
HELGE ALMQUIST: <i>Plutarch und das Neue Testament. Ein Beitrag zum Corpus hellenisticum Novi Testamenti</i> (P. S. de Ausejo)	366
HERMANIUK: <i>La Parabole Evangelique</i> (S. Muñoz Iglesias)	129
INNITZER KARDINAL, THEODOR: <i>Kommentar zur Leidens- und Verklärungsgeschichte Jesu-Christi</i> (Larrañaga)	507
KOCH-YESKE: <i>Cusanus Texte: I. Predigten. 6. Die Auslegung des Vaterunsers in vier Predigten</i> (Larrañaga)	509
PRADO JUAN, C. SS. R.: <i>Nuevo Salterio latino-español</i> (Gomá Civit)	504
RIESENVEL, H.: <i>Jésus Transfiguré</i> (J. Leal)	119
SÁNCHEZ CANTÓN, F. J.: <i>Los grandes temas del arte cristiano en España.—I. Nacimiento e infancia de Cristo</i> (S. Muñoz Iglesias)	503
SIMÓN-DORADO: <i>Praelectiones Biblicae. Novum Testamentum, I.</i> (J. Enciso) ..	367
SHOLEM, ASCH: <i>El Apóstol</i> (J. Enciso)	254
ZUNDEL, MAURICE: <i>El Evangelio Interior</i> (J. Enciso)	256



Manuscritos bíblicos y litúrgicos de la Biblioteca Universitaria de Barcelona

Dos son los motivos principales que me han movido a emprender la redacción de este Catálogo: uno, la preterición, casi absoluta, de citas de códices barceloneses en los estudios escriturísticos modernos, y, otro, las reiteradas invitaciones, hechas en las Revistas y Semanas Bíblicas españolas, a que se den a conocer los manuscritos regionales, para poder fundamentar sobre sólidos sillares, inicialmente puestos por Dom Quintin, la historia de la Vulgata en España.

Bien sé que la serie de manuscritos bíblicos que describo, por estar escritos en época muy avanzada, directamente poco aportarán a la reconstitución de los textos recensionales españoles. No obstante sus numerosos prólogos y argumentos, muchos de ellos Isidorianos, y otros varios detalles, externos e internos, al parecer de poca importancia, como los calendarios, genealogías, divisiones capitulares, uso del alefato para subdivisiones, la inclusión de libros deuterocanónicos, la preterición de otros y ciertas variantes en los títulos y textos, no dejarán de arrojar alguna luz, por lo menos, para agrupar los manuscritos en familias y fijar las zonas influenciadas por la Biblia de París.

Biblias, propiamente dichas, nuestra Biblioteca sólo posee tres, ya que el núm. 350 es un pequeño targum del siglo XVIII y todos los otros códices o bien van con glosas Valafridianas o bien son comentarios de un exégeta señalado, Lira, por ejemplo. Las dos mejores y más completas son los números 762 y 856, ambas del siglo XIV, de un marcado interés artístico. El núm. 728, aunque de menguado contenido escriturístico y ser copia, a lo menos en parte, de otro manuscrito *interrupto et dilacerato* del convento de Dominicos de Manresa, es

muy interesante, por ser una miscelánea de textos nada comunes, de autores de monta, tales como San Juan Damasceno y Lactancio, cuyo texto ha sido bárbaramente mutilado, el universalista Raimundo Lulio, el canciller parisiense Gerson, el místico Eiximenis, el inquisidor Aimerich y los grandes pensadores Aristóteles, Santo Tomás y Alberto Magno.

Al describir estos códices, los reuno en cuatro grupos: a) textos, b) glosas, c) comentarios generales, y d) particulares.—Identifico los prólogos a base de los eruditísimos artículos del doctor Ayuso sobre los elementos extrabíblicos en los Libros Sagrados, que recogen todo lo publicado hasta hoy desde Dom Bruyne y Berger, a quienes también me refiero, alguna vez, subsidiariamente.—El número que encabeza la descripción de los manuscritos, es su signatura actual.

En la segunda parte de este trabajo se catalogan los manuscritos litúrgicos, tomando este nombre *in sensu lato*. Tampoco tienen un máximo interés bíblico. Como es natural, predomina el litúrgico en todos ellos; el hagiográfico en los números 165, 229, 1.158, 1.841 y 1.860; el himnológico en los números 165, 505 (en cuyo santoral, en el mes de enero, se cita a Carlomagno) y el 541, que es una traducción en verso castellano, de métrica y dicción clásica impecable, del himnario eclesiástico; y el artístico, sobre todo en los números 760 y 1.860. El número 827 es un *Collectarium-Rituale* del siglo XI, el 324, aunque moderno, es un *Ceremonial* del Palacio Real y el 1.841 y 1.859 son libros de horas. Los números 227, 229 y 505 proceden, por lo menos mediatamente, de Gerona, de cuya ciudad citan nombres, hoy en desuso, de portales y arrabales; el 1.919, del convento de Santa Catalina, de Barcelona, así como el 361; el 110, del monasterio de monjas Gerónimas, de Barcelona, y mediatamente el 361; y el 1.860 de Perpignan. El primer folio del núm. 165 contiene una *Sinopsis* del cómputo anual, del siglo XII, siendo, por lo tanto, de las más antiguas que se conocen; y el *santoral* denuncia influencias extranjeras norteañas.

A título de información, permítaseme indicar que, en el Archivo de la Corona de Aragón existe un fondo de manuscritos procedentes de los monasterios de San Cugat y de Santa María de Ripoll, en el cual se encuentran también algunos bíblicos. Del primer monasterio, prescindiendo de los litúrgicos, algunos de los cuales gozan de una venerable antigüedad, lo son los números 1, 2, 12, 15, 27 y 28, cuatrocientistas todos, excepto el 12, que contiene los *libros de los*

Reyes, Profetas y Macabeos, que es, nada menos, que del siglo XI (1). Del segundo cenobio, del cual sabemos que, en las revueltas del año 1835, se perdió un Salterio, en pergamino amoratado, escrito en letras de plata y capitales en oro, también queda algo que espiar (2).—No estará tampoco por demás anotar, como dato experimental, el hecho de que, revolviendo pergaminos en el mencionado archivo y en otros varios, he podido comprobar cómo, en los prólogos testamentarios medievales, se transcriben y glosan, con frecuencia, versículos de la Vetus Latina, pequeñas pepitas de oro desgranadas, de inestimable pureza y autoridad.

Con la publicación de este catálogo queda reseñado todo el fondo bíblico de la Biblioteca Universitaria de Barcelona, ya que el de los manuscritos patrísticos, complementario de éste, lo fué en *Analecta Sacra Tarraconensis* (3).

ABREVIATURAS USADAS

- Ayuso = «Estudios Bíblicos», 2.^a época: Tomás Ayuso Marazuela. 1) *Los elementos extrabíblicos del Octateuco*. Cuad. I. Madrid, 1945; 2) *Idem*, id. de los libros de los *Reyes*. Cuad. II. Madrid, 1945; 3) *Idem*, id. de los *Paralipómenos, Esdras, Tobías, Judit y Ester*. Cuad. I. Madrid, 1946; 4) *Idem*, id. de *Job* y del *Salterio*. Cuad. IV. Madrid, 1946; 5) *Idem*, id. de los *Sapienciales*. Cuad. II. Madrid, 1947.
- Berger = S. Berger, *Les Préfaces jointes aux livres de la Bible dans les manuscrits de la Vulgate*. Paris, 1902.
- Bibl. Sac. S. Mart. = *Biblia Sacra, cum glossa ordinaria a Strabo, Fuldensi monacho benedictino... et Postilla Nicolai Lirani... denovo recensuit Leander a S. Martino...* Tomos I-VI. Antuerpiae, 1634.

(1) Cfr. F. MIQUEL ROSELL, *Catàleg dels llibres manuscrits de la Biblioteca del monestir de Sant Cugat del Vallès, existents a l'Arxiu de la Corona d'Aragó*. Barcelona, 1937. Ed. agotada. («Bulleti de la Biblioteca de Catalunya», volumenes VIII y IX).

(2) Cfr. *Bibliotheca Patrum Latinorum Hispanensis*, II. Viena, 1915, redactado por Z. Garcia Villada, según notas de R. Beer. (*Sitzungsberichte der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien.—Philosophisch-Historische Klasse*, 169 Band, 2 Abhandlung) y presentado en la sesión de 28 de junio de 1911.—Cfr. también: R. Beer, *Los manuscritos del monestir de Santa María de Ripoll*. Trad. por P. Baróls Gíol. Barcelona, 1910, p. 48-9 en donde, al describir el manuscrito 106, se citan uno folios de Breviario, de mediados del siglo XI, con variantes respecto de la Vulgata; y así en otras páginas.

(3) Cfr. «Analect. Sac. Tarraconensia», Enero-Junio, Barcelona, 1945, págs. 31-66.

- Bruyne = *Dom de Bruyne. Préfaces de la Bible Latine*. Namur, 1920.
 Chevalier, Sourc. hist. = P. Chevalier, *Repertoire des sources historiques du moyen age*. «Bio-Bibliographies». Paris, 1905-7.
 Chevalier, Rep. Himn = U. Chevalier, *Repertorium Hinnologicum*. Louvain, 1892.
 PL. = Migne, *Patrologia Latina*.
 Sac. Bibl. Car. = *Sacrorum Bibliorum iuxta LXX...* Ed. cura J. M. Cari. Romae, 1788.

Manuscritos Bíblicos

a) TEXTOS

Ms. 350

Evangelio según San Mateo, en arameo.

Signs. ants. 15-5-14; y 8-5-51.

Papel. 180 páginas útiles, menos la 2 que está en blanco; con numeración arábiga; 15,5 × 20 cms.; caja de la escritura 12 × 17; división en capítulos, con los números de los versículos en rojo; notas marginales abundantes, sobre todo referentes a vocabulario arameo; las páginas están encuadradas por líneas en bermellón. Año 1740. Encuadernación en pergamino.

Targum procedente del convento de Santa Catalina O. Pred., de Barcelona, cuyo sello, media rueda dentada, lleva.

Fol. 1. Título en bermellón sobre fondo anaranjado:

קְהָבָא דְקַרְיָשָׁא אֲרַנְעֵלְיָרָא דְ מַתְיָ. *Liber sacrosancti Evangelii secundum Mattheum, fr. Petro Martire Anglés, Ord. Pred., collectore. 1740.*—fol. 2-4. *Praefatio. Certissimum est sanctom evangelistam Mattheum hebraice... expl.: et ex probatissimis au[ct]horibus accepimus suum Evangelium scripsit.*—fol. 5-180. inc.: ... שְׁלָם אַחְרֵוֹת . expl.: קְהָבָא דְקַרְיָשָׁא דְנִשְׁמֵט.

292-4

[Vetus Testamentum]

Sign. ant.: 20-2-4 a 6; y arm. 1-2-4 a 6.

Pergamino. 243 (t. I), 262 (t. II), 305 (t. III) útiles, habiendo sido arrancado un folio entre los actuales 241 y 242 (t. I), y otros cua-

tro entre el 239 y 240 (t. II); sin numeración; 24 × 35 cms.; caja de la escritura 16 × 24,5; dos cols.; escasas notas marginales; división en capítulos; iniciales en azul y encarnado, alternando, con rasgueos caligráficos. Siglo xv. Encuadernación moderna en piel.

Al dorso: BIBLIA SACRA MANUSCRIPTA.

El folio 1.º del tomo I está destrozado; el 63 y 250 del tomo II tienen recortado su margen en blanco inferior; y los últimos del tomo III están en mal estado, debido a la humedad; el vuelto del último folio de los tomos I y II está todo embadurnado por haber estado adherido a las cubiertas; y los márgenes en blanco inferiores de los tres primeros folios del tomo II están remendados con tiritas de pergamino, con escritura del siglo x, cuyo contenido, al parecer, es de una homilía.

Tomo I

Fol. 1-5 b. inc. incompleto: [*Epistola beati Hieronimi, presbiteri, ad Paulinum, de omnibus divine Scripture libris. Frater Ambrosius tua mihi munuscula...*] *post seculares litteras venerint... expl.: semper cogitat esse moriturum* (Ayuso, I, 1943, p. 175); fol. 5 b-6 b. *Incipit epist. S. Hier. in Pentateucum: Desiderii mei desideratas...* (Ayuso, I, 1945, p. 44).—GENESIS: fol. 6 c-52 a, Texto.—EXODUS: fol. 52 b-91 a, Texto.—LEVITICUS: fol. 91 b-116 a, Texto.—LIBER NUMERORUM: fol. 116 a-155 a, Texto.—DEUTERONOMIUM: fol. 155 a-189 d, Texto.

LIBER IOSUE: fol. 189 d-190 d. *Incipit prol. in lib. Iosue. Tandem finito Pentatheuco...* (Ayuso, I, 1945, p. 46); fol. 190 d-215 a, Texto.—LIBER IUDICUM: fol. 215 a-39 c, Texto.—LIBER RUTH: fol. 239 c-41 d, Texto, que termina incompleto en es vers. 17, cap. III: *nolo vacuam te reverti ad so[crum tuam]*.

HOMILIAE NATIVITATIS DOMINI

Fol. 242 a. inc. incompleto: *cum quo inieit consilium et instruxit eum et docuit eum semitam iustitie...* expl.: *et quasi in nichilum et inane reputatum est ei.*—fol. 242 a-3 b. *Sermo beati Leonis, Pape, de Natalis Domini. inc.: Salvator noster, dilectissimi, hodie natum gaudeamus...* expl.: *post mortem Ihesus Kristus, dominis noster q. v. et r. t. P. et SS. p. o. s. s. Amen.*—fol. 243 b-4 d. *Lectio Sancti Evangelii secundum Lucam. In illo tempore: Pastores loquebantur ad invicem... Omellie Bede, presbiteri, de eadem lectione. inc.: Nato in Bethlem*

Domino Salvatore, sicut sacra Evangelii testatur istoria... expl. incompleta; *gregum, immo cuncti fidelesque mentis industria christiani.*

Tomo II

Libri REGUM I-IV: fol. 1 a-d. inc. incompleto. [*Prol. Sti Hier.: Viginti et duas litteras...*] *quamquam nonnulli Ruth...* expl.: *et humilitatus sum et silui de bonis. Explicet prologus.* (Ayuso, III, 1945, p. 270); fol. 1 d 123 a. Texto.—*Libri PARALIPOMENON I-II:* fol. 123 a-4 a. *Inc. prol. beati Hier. in lib. Paralip.: Si Septuaginta interpretum...* (Ayuso, I, 1946, p. 13); fol. 124 a-50 c. Texto del libro 1.º; fol. 150 c-1 c. *inc. prol. in secundum lib. Paralip.: Eusebius Ieronimus... Quomodo grecorum historias magis...* (Ayuso, I, 1946, p. 13); fol. 151 c-84 a. Texto del libro 2.º; *Oratio MANASSE, regis Iuda ut dicunt:* fol. 184 a-b. *inc.: Domine Deus omnipotens, patrum nostrorum Abraham...* expl.: *virtus celorum et tibi est gloria in s. s. Amen.*—*Libri ESDRAE I-III:* fol. 184 c-5 d. *Incipit prol. S. Hier.: Utrum difficilius sit facere...* (Ayuso, I, 1946, p. 23); fol. 185 d-208 b. Texto de los dos libros, admitidos como canónicos por la Iglesia; fol. 208 b-22 d. Texto del tercer libro. *inc.: Et fecit Iohas Pascha...* expl.: *secundum testamentum Domini mei Israel.*—*Liber TOBIAE,* fol. 222 d-3 a. *Prol. S. Hier.: Mirari non desino...* (Ayuso, I, 1946, p. 27); fol. 223 a-232 c. Texto.—*Liber IUDITH:* fol. 232 c-d. *Prol. Sti Hier.: Apud hebreos liber Iudith...* (Ayuso, I, 1946, p. 29); fol. 232 c-9 d. Texto, que termina incompleto en el vers. 17, cap. IX: *et de tua misericordia presumentem.*—*LIBER ESTHER:* fol. 240 a-8 b. Texto, que empieza incompleto en el vers. 6, cap. V: *etiamsi dimidiam partem regni mei petieris...* expl. en el *Exemplar epistole regis Artaxaxis: contemptus et inobedientie.*—*Liber ION:* fol. 248 b-9 c. *Prol. Sti Hier.: Cogor per singulos...* (Ayuso, IV, 1946, p. 432); fol. 249 c-50 a. *Al. prol.: Si aut fiscellam iunco...* (Ayuso, IV, 1946, p. 434); fol. 250 a-62 d. Texto, que termina incompleto en el vers. 28, cap. XXII: *splendebit lumen.*

Tomo III

ECCLESIASTICUS: fol. 1 a-32 d. Texto, que empieza incompleto en el vers. 33, cap. VI: *ex tota anima tua et honorifica...*

Prophetia ISAIAE: fol. 32 d-3 d. *Prol. Sti Hier.: Nemo cum prophetas versibus...* (PL. XXVIII, 825); fol. 33 d-79 d. Texto.—*Pro-*

phetia IEREMIAE: fol. 79 d-80 a. *Prol. Sti Hier.: Ieremias propheta, cui hic prologus...* (PL. XXVIII, 903); fol. 80 a-129 c. Texto; fol. 129 c-33 d. *Lamentationes;* fol. 133 d-4 b. *Oratio.*—*Prophetia BARUCH,* fol. 134 b. *Prol.: Liber iste qui Baruch...* (PL. XXVIII, 63); fol. 134 b-40 a. Texto. *Prophetia EZECHIELIS:* fol. 140 a-c. *Prol. Sti Hier.: Ezechiel phopheta cum Ioachim...* (PL. XXVIII, 993); fol. 140 c-89 a. Texto.—*Prophetia DANIELIS:* fol. 189 a-90 b. *Prol. Sti Hier.: Danielem prophetam iuxta LXX...* (PL. XXVIII, 1.357); fol. 190 b-210 a. Texto.

Fol. 210 a-b. *Prol. Sti Hier. in XII proph.: Non idem ordo est...* (PL. XXVIII, 1.071).—*Prophetia OSSEAE:* fol. 210 b-d. *Prol.: Temporibus Ozie...* (Berger, n.º 174); fol. 210 b-7 b. Texto.—*Prophetia IOELIS:* fol. 217 b-d. *Prol. Sti Hier.: Sanctus Iohel apud hebreos...* (Berger, n.º 180), fol. 217 b-8 a. *Al. prol.: Ioel, filius Phatuel...* (Berger, n.º 179); fol. 218 a-20 c. Texto.—*Prophetia AMOS:* fol. 220 c-d. *Prol. Sti Hier.: Ozias rex, cum Dei religionem...* (Berger, n.º 184); fol. 220 d-1 a. *Al. prol.: Amos, pastor et rusticus* (Berger, n.º 185); fol. 221 a-b. *Al. prol.: Hic Amos propheta non fuit...* (Berger, n.º 187); fol. 221 b-6 d. Texto.—*Prophetia ABDIAE:* fol. 226 d-7 a. *Prol. Sti Hier.: Iacob patriarcha fratrem habuit...* (Bibl. sac. S. Mart., IV, 1919); fol. 227 a-b. *Al. prol.: Hebrei hunc esse dicunt...*; fol. 227 b-c. *Al. prol.: Esau, filius Isaach, frater Iacob...*; fol. 227 c-8 b. Texto.—*Prophetia IONAE:* fol. 228 b-d. *Prol. Sti Hier.: Sanctum Ionam hebrei affirmant...* (Bibl. sac. S. Mart., IV, 1935); fol. 228 d. *Al. prol.: Ionas columba et dolens...* (Bibl. sac. S. Mart., IV, 1941); fol. 228 d-30 c. Texto.—*Prophetia MICHAELIS:* fol. 230 c-d. *Prol. Sti Hier.: Temporibus Ioathe et Achaz...* (Bibl. sac. S. Mart., IV, 1965); fol. 230 d-4 c. Texto.—*Prophetia NAUM:* fol. 234 c-5 a. *Prol. Sti Hier.: Naum propheta ante adventum...* (Bibl. sac. S. Mart., IV, 2011); fol. 235 a-6 c. Texto.—*Prophetia ABACUCH:* fol. 236 c-8 a. *Prol. Sti Hier.: Quatuor prophete in XII...* (Bibl. sac. S. Mart., IV, 2035); fol. 238 a-40 a. Texto.—*Prophetia SOPHONIAE:* fol. 240 a-c. *Prol. Sti Hier.: Tradunt hebrei cuiuscumque...* (PL. XXV, 1402); fol. 240 c-2 c. Texto.—*Prophetia AGGAI:* fol. 242 c-3 b. *Prol. Sti Hier.: Ieremias propheta ob causam...* (Bibl. sac. S. Mart., IV, 2101); fol. 243 b-4 d. Texto.—*Prophetia ZACHARIAE:* fol. 244 d-5 b. *Prol. Sti Hier.: Anno secundo Darii regis...* (PL. XXV, 1453); fol. 245 b-53 b. Texto.—*Prophetia MALACHIAE:* fol. 253 b-c. *Prol. Sti Hier.:*

Deus per Moysen populo Israeli... (Bibl. sac. S. Mart., IV, 2209); fol. 253 c-5 d. Texto.

Libri MACHABEORUM I-II: fol. 255 d-6 c. *Prol. R. Mauri: Cum sim promptus animo...* (PL. CIX, 1125); fol. 256 c-7 a. *Al. prol. R. Mauri: Memini me in palatio...* (PL. CIX, 1127); fol. 257 a-b. *Al. prol.: Machabeorum libri duo...* (Berger, n.º 189); fol. 257 b-303 d. Texto, que termina incompleto en la mitad del vers. 46, cap. XIV: *super turbas, invocans dominatorem.*

Fol. 304-5 (c. n. CCCCXXIII y CCCCXXVII). Son dos folios de un Misal, que contienen las Misas de Santa Marta, de San Félix y de los Santos Macabeos, en escritura de los siglos xv-xvi.

762

[Biblia Sacra]

Sign. ant. 1-1-13; y B 272.

Vitela finísima. 476 folios útiles, menos el 1, 7 v.º, 10 y 110, que están en blanco; sin numeración; 22 x 38 cms.; caja de la escritura 17,5 x 25; dos cols.; *incipiēs* y *expliciēs* en bermellón; capitales de lacerías, en oro y a colores, muchas de las cuales van orladas, como las de los folios 11, 101 v.º, 102 y 222; la del folio 11 representa a San Jerónimo vestido de cardenal; en las iniciales alterna el oro con el azul, con rasgueos caligráficos en morado, bermellón o azul; en los folios 2-7 se desarrolla un espléndido árbol genealógico de los ascendientes de Jesús, de tronco azul y doradas las líneas colaterales y círculos, con diez medallones miniaturados, representa'vos de tres escenas de Adán y Eva en el paraíso, de David, Salomón, José y los cuatro restantes de la vida de Jesús (1); en el folio 14 v.º, a plana entera y sobre fondo en oro, se desarrollan, en medallones, las siete etapas de la Creación genesiaca. Siglo xiv-xv. Encuadernación restaurada, en cuero sobre tablas, con gofrados renacentistas y con cierres y cantoneras metálicas, en las que se lee: *María* (palabra ilegible) *sua*.

Al dorso: BIBLIA SACRA.

Fol. 2. *Considerans historie sacre prolixitatem...* (Berger, n.º 16).—Fol. 2-7. Genealogías, inc.: *De Cain. Cain agricola dolens...* expl.: *De Tiberio... sub quo Dominus est passus.*—Fol. 8. Índice de los libros que contiene.—Fol. 8 v.º-9 v.º. A guisa de prólogo, se

(1) Ed. J. DOMÍNGUEZ BORDONA. *Manuscriptos con pinturas*. Barcelona, 1933, p. 62.

agrupan los libros del antiguo y nuevo Testamento en legales, históricos, sapienciales y proféticos, inc.: *Vetus Testamentum. Hic est liber mandatorum Dei. Baruc IIII. Cuilibet recogitanti...* *Novum Testamentum. Sed quoniam Esaias propheta vidit... expl.: et quam vitam habebimus cum ad gloriam veniemus, ad quam nos perducatur Christus, Salvator noster, sue benedictę Matris precibus, q. c. P. et S. S. est unus verus Deus. Amen.* (Siguen 16 versos, indicativos de los libros sagrados, que hay que leer, del ciclo litúrgico.)

[Vetus Testamentum]

Fol. 11 a-13 c. *Prologus. Incipit epistola beati Ieronimi, presbiteri, ad Paulinum, presbiterum, de divine Scripture libris: Frater Ambrosius mihi tua munuscula...* (Ayuso, I, 1943, p. 175).—GENESIS: fol. 13 d-14 b. *Incipit prologus Sancti Ieronimi, presbiteri, in Pentateuchum: Desidera mea desideratas...* (Ayuso, 1945, p. 44); fol. 15 a-32 b. Texto.—EXODUS: fol. 32 b-46 d. Texto.—LEVITICUS: fol. 46 d-56 d. Texto.—NUMERI: fol. 56 d-70 d. Texto.—DEUTERONOMIUM: fol. 70 d-83 b. Texto.

Liber IOSUE: fol. 83 b-c. *Incipit prologus Sancti Ieronimi in libro iosue: Tandem, finito Pentateucho...* (Ayuso, I, 1945, p. 46); fol. 83 b-91 c. Texto.—*Liber IUDICUM*: fol. 91 c-100 b. Texto.—*Liber IUDITH*: fol. 100 b-1 c. Texto.—*Libri REGUM I-IV*: fol. 101 c-2 b. *Prol. [Sti. Hier.]: Viginĭ et duas litteras...* (Ayuso, III, 1945 p. 270); fol. 102 b-43 d. Texto.—*Libri duo PARALIPOMENON*: fol. 144 a-b. *Prol. Santi Hier.: Si Septuaginta interpretum...* (Ayuso, I, 1946, p. 13); fol. 144 b-65 d. Texto.—*Libri ESDRAE I-III*: fol. 165 d-6 b. *Prol. Sti. Hier.: Utrum difficilius sit facere...* (Ayuso, I, 1946, p. 23); fol. 166 b-74 b. Texto de los dos libros admitidos como canónicos por la Iglesia Católica; fol. 174 b-9 b, inc. el texto del tercer libro: *Et fecit Iohas Pascha...* expl.: *secundum testamentum domini Dei Israeli.*—*Liber TOBIAE*: fol. 179 a. *Prol. beati Hier.: Mirari non desino...* (Ayuso, I, 1946, p. 27); fol. 179 b-82 c. Texto.—*Liber IUDITH*: fol. 182 b-d. *Prol. beati Hier.: Apud hebreos liber Iudith...* (Ayuso, I, 1946, p. 29); fol. 182 d-7 a. Texto.—*Liber ESTHER*: fol. 187 a. *Prol. beati Hier.: Librum Hester variis translationibus...* (Ayuso, I, 1946, p. 30); fol. 187 a-91 a. Texto.—*Liber IOB*: fol. 191 b-c. *Prol. beati Gregorii* (sic.) [*Hier.*]: *Cogor per singulos...* (Ayuso, IV, 1946, p. 432); fol. 191 c-d. *Al. prol.: Si aut fiscellam iunco...* (Ayuso, IV,

1946, p. 434); fol. 191 d-200 b. Texto.—*Liber PSALMORUM*: fol. 200 b. *Prol. beati Hier.: Psalterium Rome dudum...* (Ayuso, IV, 1946 p. 444); fol. 200 c-21 b. Texto.

Liber PROVERBIORUM: fol. 221 b. *Prol. beati Hier.: Iungat epistola quos iungit...* (Ayuso, II, 1947, p. 193); fol. 221 b-c. *Al. prol.: Tribus nominibus...* (Ayuso, II, 1947, p. 206); fol. 221 c. *Al. prol.: Tres libros Salomonis...* (Ayuso, II, 1947, p. 195); fol. 222 a-9 a. Texto.—*Liber ECCLESIASTES*: fol. 229 a-b. *Prol. Sti. Hier.: Memini me ante hoc ferme...* (Ayuso, II, 1947, p. 207); fol. 229 b-31 c. Texto.—*CANTICUM CANTICORUM*: fol. 231 c-3 a. Texto.—*Liber SAPIENTIAE*: fol. 233 a. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Liber Sapientie apud hebreos...* (Ayuso, II, 1947, p. 208); fol. 233 a-8 b. Texto.—*Liber ECCLESIASTICI*: fol. 238 b-c. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Multorum nobis et magnorum...* (Ayuso, II, 1947, p. 211); fol. 238 c. *Prephatio: Librum Ihesu, filii Sirach, dicit se Iheronimus...* (Berger, n.º 146); fol. 238 c-51 d. Texto: fol. 251 d. *Istud capitulum videtur esse apocriphum, inc.: Et inclinavit Salomon genua sua in conspectu totius ecclesie...* expl.: *propitius sis, si peccaverit vir in te. Explicit liber Ecclesiasticus.*

Prophetia ISAIÆ: fol. 251 d-2 a. *Prol. Sti. Hier.: Nemo, cum prophetas versibus...* (PL. XXVIII, 825); fol. 252 a. *Arg.: Isaias in Iherusalem nobili genere...* (PL. CXIII, 1231); fol. 252 b-67 c. Texto.—*PROPHETIA IEREMIAE*: fol. 267 c-d. *Prol. Sti. Hier.: Hieremias propheta, cui hic...* (PL. XXVIII, 903); fol. 267 d. *Item al. prol.: Ioachim, filius Iosie, eius terdecimo anno...* (Berger, núm. 160); fol. 268 a-86 b. Texto; fol. 286 b-7 d. *Lamentationes*; fol. 287 d. *Oratio*.—*PROPHETIA BARUCH*: fol. 288 a. *Prephatio: Liber iste qui Baruch nomine...* (PL. XXVIII, 63); fol. 288 a-90 b. Texto.—*Prophetia EZECHIELIS*: fol. 290 b. *Prol. Sti. Hier.: Ezechiel propheta cum Ioachim...* (PL. XXVIII, 993); fol. 290 b-307 b. Texto.—*Prophetia DANIELIS*: fol. 307 b-c. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Danielem prophetam iuxta LXX...* (PL. XXVIII, 1357); fol. 307 d-14 d. Texto.

Fol. 314 d. *Prol. [Sti. Hier.] in XII prophet.*: *Non idem ordo est...* (PL. XVIII, 1071).—*Prophetia OSSEAE*: fol. 314 d-5 a. *Prol. in lib. Osee: Temporibus Osee et Ioathan...* (Bibl. sac. S. Mart., IV, 1695); fol. 315 a. *Arg.: Osee crebro nominat Ephraim...* (Berger, n.º 171); fol. 315 a-7 b. Texto.—*Prophetia IOELIS*: fol. 317 b. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Sanctus Ioel apud hebreos...* (Bibl. Sac. S. Mart., IV, 1805); fol. 317 c. *Al. prol.: Ioel, filius Fatuel, describit terram...* (Bibl. Sac. S. Mart., IV, 1809); fol. 317 c-8c. Texto.—*Prophetia AMOS*: fol. 318 c. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Osiás rex cum Dei re-*

ligionem... (Bibl. Sac. S. Mart., IV, 1845); fol. 318 d. *Al. prol.: Amos pastor et propheta et rusticus...* (Bibl. Sac. S. Mart., IV, 1847); fol. 318 d-9a. *Al. prol.: Hic Amos propheta non fuit pater...* (Bibl. Sac. S. Mart., IV, 1849); fol. 319 a-20 d. Texto.—*Prophetia ABDIAE*: fol. 320 d-1 a. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Iacob patriarcha fratrem habuit* (Bibl. sac. S. Mart., IV, 1919); fol. 321 a. *Al. prol.: Isau, filius Isaias (sic), frater Iacob, vocatus est etiam...*; fol. 321 a-b. Texto.—*Prophetia IONAE*: fol. 321 c. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Sanctum Ionam hebrei affirmant...* (Bibl. Sac. S. Mart., IV, 1935); fol. 321 c. *Ionas, columba et dolens...* (Id. id. IV, 1941); fol. 321 d-2 d. Texto.—*Prophetia MICHEAE*: fol. 322 b-c. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Temporibus Ioahe et Achaz...* (Id. id., IV, 1965); fol. 322 c-3 d. Texto.—*Prophetia NAUM*: fol. 323 d-4 a. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Naum propheta ante adventum...* (Id. id., IV, 2011); fol. 324 a. *Al. prol. [Sti. Isid.]*: *Naum consolator orbis interpretatur ut increpat...*; fol. 324 a-c. Texto.—*Prophetia ABACUC*: fol. 324 c-5 b. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Quatuor prophete in XII...* (Bibl. Sac. S. Mart. IV, 2035); fol. 325 b-c. *Al. prol. [Sti. Isid.]*: *Abacuc, propheta amplexans...* (PL. LXXXIII, 173); fol. 325 c. *Al. prol.: Abacuc, luctator foris...* (PL. XXVIII, 175); fol. 325 c-6 a. Texto y oración.—*Prophetia SOPHONIAE*: fol. 326 b. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Tradunt hebrei...* (PL. XXV, 1402); fol. 326 b. *Al. prol. [Sti. Isid.]*: *Iosiam regem Iude...*; fol. 326 c. *Al. prol.: Sophonias speculator...* (Bibl. Sac. S. Mart., IV, 2079); ofl. 326 c-7 b. Texto.—*Prophetia AGGAEI*: fol. 327 b-c. *[Sti. Hier.]*: *Hieremias propheta ob causam...* (Id. id. IV, 2101); fol. 327 c. *Al. prol.: Aggeus festivus...* (PL. XXVIII, 176); fol. 327 c-8 a. Texto.—*Prophetia ZACHARIAE*: fol. 328 a-b. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Anno secundo Darii...* (PL. XXV, 1453); fol. 328 b. *Al. prol.: Zacharias memor Domini...* (PL. XXVIII, 175); fol. 328 b-31 a. Texto.—*Prophetia Malachiae*: fol. 331 a. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Deus per Moisen...* (Bibl. Sac. cit. IV, 2209); fol. 331 b-c. *Al. prol. [Sti. Isid.]*: *Malachias, qui interpretatur...*; fol. 331 c. *Arg.: Malachias aperte et in fine...* (PL. XXVIII, 175); fol. 331 c. *Al. arg.: Malachias latine interpretatur...*; fol. 331 c-2 b. Texto.—*LIBRI MACHABEORUM I-II*: fol. 322 b-c. *Prol.: Domino... Lodovico, regi, Rabanus: Cum sim promptus animo(rum)...* (PL. CIX, 1125); fol. 332 c-d. *Al. prol.: Reverentissimo... Geroldo... Rabanus... Memini me in palatio...* (PL. CIX, 1127); fol. 332 d. *Al. prol.: Machabeorum libri duo...* (Berger, n.º 189); fol. 333 a-50 d. Texto.

[Novum Testamentum]

EVANGELIUM SECUNDUM MATTHEUM: fol. 351 a. *Prol.*: *Matheus ca Iudca...* (Berger, n.º 199); fol. 351 a-b. *Al. prol.*: *Matheus a natiuitate Domini exordium sumens...*; fol. 351 b-d. *Prephatio Sti. Hier. in Evangelis: Beatissimo Pape Damaso Hieronimus. Novum opus facere me cogis...* (Berger, n.º 195); fol. 351 d. *Arg.*: *Sciendum tamen, ne quis ignarum...* (Berger, n.º 198); fol. 351 d-2 b. *Al. prol.*: *plures fuisse qui Evangelia...* (Berger, n.º 196); fol. 352 b-c. *Al. prol.*: *Matheus cum primo predicasset...* (Berger, n.º 200); fol. 352 c-63 c. *Texto.*—EVANGELIUM SECUNDUM MARCUM: fol. 366 c-d. *Prol.*: *Marcus euangelista, Dei electus...* (PL. CIII, 279); fol. 366 d-70 d. *Texto.*—EVANGELIUM SECUNDUM LUCAM: fol. 371 a. *Prol. Sti. Hier.*: *Lucas syrus antiochensis...* (PL. CIII, 285); fol. 371 a. *Al. prol.*: *Quoniam quidem multi...* (Bibl. Sac. cit. V, 267); fol. 371 a-82 b. *Texto.*—EVANGELIUM SECUNDUM IOANNEM: fol. 382 b-c. *Prol.*: *Hic est Iohannes euangelista...* (PL. XCII, 638); fol. 382 c-d. *Al. prol.*: *Si aut fiscellam...* (Ayuso, IV, 1946, p. 434); fol. 382 d. [*Al. prol.*]: *Iohannes euangelista, quem dominus Ihesus amavit plurimum, notissimum omnium scripsit...*; fol. 382 d-91 c. *Texto.*

EPISTOLAE SANCTI PAULI: a) AD ROMANOS: fol. 391 c-d. *Prol. Prologo- logum subiectum sive caecones qui subsecuntur, nemo putet ab Iherosolimo factos, sed potius a Frisciliano... corrigent mentes*; fol. 391 d-2 b. *Prol. Sti. Hier. in epistolis Pauli: Primum queritur quare post Evangelia...* (PL. CXI, 1275); fol. 392 b-c. *Arg. in epistolis Pauli: Romani sunt ex iudeis...* (Berger, n.º 255); fol. 392 c. *Al. arg.*: *Romani sunt in partibus Italiae...* (Bibl. Sac. S. Mat., VI, II); fol. 392 c. *Al. prol.*: *Romanos nondum viderat...* (Berger, n.º 257); fol. 392 c-6 c. *Texto.*—b) AD CORINTHIOS *epist. I.*: fol. 396 d. *Prol.*: *Corinthi sunt achaici...* (PL. CXIV, 519); fol. 396 d-400 d. *Texto*; *epist. II*; fol. 400 d. *Arg.*: *Post actam penitentiam...* (PL. CXIV, 551); fol. 400 d-3 c. *Texto.*—c) AD GALATAS: fol. 403 c. *Prol.*: *Galathe sunt graeci...* (PL. CXIV, 569); fol. 403 d-5 a. *Texto.*—d) AD EPESIOS: fol. 405 a. *Prol.*: *Ephesii sunt asiani...* (PL. CXIV, 587); fol. 405 a-6 b. *Texto.*—e) AD PHILIPPENSES: fol. 406 b. *Prol.*: *Philippenses sunt macedones...* (PL., CXIV, 601); fol. 406 c-7 d. *Texto.*—f) AD COLOSSENSIS. fol. 407 d. *Prol.*: *Colossenses et huiusmodi sicut laodicenses...* (PL. CXIV, 609); fol. 407 d-8 d. *Texto.*—g) AD THESALONICENSIS. *epist. I*: fol. 408 b. *Prol.*: *Thesalonicenses sunt*

Macedones... (PL., CXIV, 615)); fol. 408 b-9 b. *Texto*; *epist. II*: fol. 409 b. *Prol.*: *Ad Thesalonicenses secundam scribit epistolam...* (PL. CXIV, 619); fol. 409 b-d. *Texto.*—h) AD THIMOTHEUM *Epist. I.*: fol. 409 d. *Prol.*: *Thimotheum instruit...* (PL. CXIV, 623); fol. 409 d-10 d. *Texto*; *Epist. II.*: fol. 410 d. *Prol.*: *Item Thimoteo scribit...* (PL. CXIV, 633); fol. 410 d-11 c. *Texto.*—i) AD TITUM: fol. 411 c. *Arg.*: *Titum commonefacit...* (PL. CXIV, 637); fol. 411 c-2 a. *Texto.*—j) AD PHILEMONEM: fol. 412 a. *Prol.*: *Philemoni familiares litteras...* (PL. CXI, 641); fol. 412 a-b. *Texto.*—l) AD HEBREOS: fol. 412 b. *Arg.*: *Hebrei proprio genitis...* (Berger, n.º 285); fol. 412 b-c. *Prol.*: *In primis dicendum est...* (PL. CXIV, 643); fol. 412 c-5 b. *Texto.*

ACTUS APOSTOLORUM: fol. 415 b. *Arg.*: *Apostolorum nudam...* (Berger, n.º 249); fol. 415 c. *Prol.* [*Sti. Hier.*]: *Lucas antiochensis...* (Berger, n.º 245); fol. 415 c-26 a. *Texto.*

EPISTOLAE CATHOLICAE: a) *Epist. Sti. Iacobi*: fol. 426 a. *Prol.*: *Iacobus, Petrus et Ioannes et Iudas...* (Berger, n.º 293); fol. 426 a b. *Prol. Sti. Hier.*: *Non ita est ordo...* (PL. XXIX, 863); fol. 426 b-7 b. *Texto.*—b) *EPIST. STI. PETRI I.*: fol. 427 b. *Arg.*: *Simon Petrus, fili[u]s Iohannis...* (PL. CXIV, 689); fol. 427 b-8 b. *Texto*; *Epist. II.*: fol. 428 b. *Arg.*: *Istam epistolam eisdem, quibus...*; fol. 428 b-9 a. *Texto.*—c) *EPIST. STI. IOHANNIS I.*: fol. 429 a. *Arg.*: *Rationem verbi...* (PL. CXIV, 693); fol. 429 a-30 a. *Texto*; *Epist. II.*: fol. 430 a. *Arg.*: *Usque adeo ad sanctam...* (PL. CXIV, 703); fol. 430 a-b. *Texto*; *Epist. III.*: fol. 430 b. *Arg.*: *Gaium pietatis causa...* (PL. CXIV, 705); fol. 430 b-c. *Texto.*—d) *EPIST. STI. IUDAE*: fol. 430 b. *Arg.*: *Iudas, apostolus, frater...* (PL. CXIV, 705); fol. 430 b-c. *Texto.*

APOCALIPSIS: fol. 430 c. *Prol.*: *Iohannes apostolus et euangelista...* (PL. CXIV, 709); fol. 431 a-b. *Al. prol.*: *Omnes qui pie volunt...* (Bibl. Sac. S. Mart., VI, 1447); fol. 431 b-6 b. *Texto.*

INTERPRETATIONES HEBRAICORUM NOMINUM: fol. 436 c-76 a. *Inci- piunt interpretationes, et ideo a nominibus habentibus A post A: Aaz, apprehende[n]s... expl.: Zuzim consiliantes eos vel consilia- tores eorum. Explicunt interpretationes hebraicorum nominum secun- dum Remigium [Antissiodorensis]. Deo gratias. Alleluia.*

[Biblia Sacra]

Sgn. ant. 21-4-40; X-9-29; y arm. 1-IV-2.

Vitela. 451 folios útiles, menos el 1.º, 444 v.º-5 v.º y 449-51, que están en blanco; con numeración romana I-CCCCIII, que empieza en el folio 6, en la que falta el CCXIV y se repite el CIII y CCCVII; 13,5 x 20,5 cms.; caja de la escritura 9 x 13,5; dos cols.; abundantes apostillas marginales; capitales historiadas, de transición, p^o. lieromas, y con una pequeña orla, que en el folio 8 llega a tener ocho medallones, que representan los siete días de la Creación, y Cristo en la cruz; en las iniciales alterna el rojo con el morado, con sencillos rasgueos caligráficos; división en capítulos; rúbricas en bermellón; letra gótica muy pequeña. Finales del siglo XIV. Encuadernación en piel sobre tablas, algo agusanada, con cierres metálicos y cortes dorados.

Al dorso: BIBLIA SACRA.

Seguramente que es una de las Biblias de que da cuenta VILLANUEVA en su *Viaje literario*, XVIII, p. 197, procedentes del convento de Santa Catalina, O. Pred., de Barcelona, como parece confirmarlo las *Annotationes* del folio 2 v.º.

En el folio 1 v.º, en letra moderna, se lee: *Biblia sacra manuscripta et antiqua Vulgate editionis*.—En el folio 2 hay las siguientes notas: *Regule Eichonii*, muy borrosas: b) *Nomina regum iudae*; y c) unos breves datos biográficos de los tres Herodes de Judea.—En el folio 2 v.º: *Annotationes Epistolarum et Evangeliorum a) totius anni secundum ordinationem fratrum Ordinis Predicatorum*; y b) fol. 3 v.º-4. *Incipit Sanctorale... Felicis... Anthonii... Thome, doctoris... Benedicti... in vig. Assumptionis... Francisci... Thome, ne...*—fol. 5, Nomenclator de los libros del antiguo y nuevo Testamento, agrupados en: a) legales, b) históricos, c) sapienciales y d) proféticos.—Fol. 5 v.º *Prologus S. Hier. super Psalterium: Psalterium Rome dudum...* (PL. XXIX, 121); *Al. prol. Sti. Hier.: David, filius Iesse, cum esset...* (PL. XCIII, 477).

[Vetus Testamentum]

Fol. 6 a-8 b (c. n. I-III). *Incipit prol. Sti. Hier. p^obri. ad Paulinum de omnibus divine historie libris: Frater Ambrosius mihi tua minuscula* (Ayuso, I, 1943, p. 175).—GENESIS: fol. 8 b-d. *Prol. [Sti. Hier.] Gen^osis: Desiderii mei desideratas accepi...* (Ayuso, I, 1945, p. 44); fol. 8 d-25 d (III-XX). Texto.—EXODUS: fol. 25 d-39 b

(XX-XXXVIII). Texto.—LEVITICUS: fol. 39 b-48 d (XXXIII-XLIII). Texto.—LIBER NUMERORUM: fol. 48 d-62 b (XLIII-LVII). Texto.—DEUTERONOMIUM: fol. 62 b-74 a (LVII-LXIX). Texto.

Liber IOSUE: fol. 74 a-b (LXIX). *Prol. [Sti. Hier.] Tandem finito Pentateuco...* (Ayuso, I, 1945, p. 46); fol. 74 b-82 b (LXIX-LXXVII). Texto.—*Liber IUDICUM*: fol. 82 b-90 d (LXXXVII-LXXXV). Texto.—*Liber RUTH*: fol. 91 a-92 a (LXXXVI-LXXXVII). Texto.

LIBRI REGUM I-IV: fol. 92 a-d (LXXXVII). *Prol. S. Hier.: Viginti et duas litteras esse...* (Ayuso, III, 1945, p. 270); fol. 92 d-134 c (LXXXVII-CXXVIII). Texto.—*Libri PARALIPOMENOS I-II*: fol. 134 c-5 a (CXXVIII-CXXIX). *Prol. [Sti. Hier.] Si LXX interpretum pura...* (Ayuso, I, 1946, p. 13); fol. 135 a-44 b (CXXIX-CXXXVIII). Texto del libro I.º; fol. 144 b-c (CXXXVIII). *Prol. [Sti. Hier. m] Paralip. II: Quomodo grecorum historias...* (Ayuso, I, 1946, p. 13); fol. 144 c-56 b (CXXXVIII-CL). Texto del libro II.º.—*Libri ESDRAE*: fol. 156 b-d (CL). *Prol. [Sti. Hier.] Utrum difficiliter sit facere...* (Ayuso, I, 1946, p. 23); fol. 156 d-9 b (CL-CLXIII). Texto.—*Liber TOBIAE*: fol. 159 b-c (CLXIII). *Prol. [Sti. Hier.] Chromatio... Mirari non desino...* (Ayuso, I, 1946, p. 27); fol. 159 d-72 d (CLXIII-CLXVI). Texto.—*Liber IUDITH*: fol. 172 d (CLXVI). *Prol. [Sti. Hier.] Apud hebreos liber Iudith...* (Ayuso, I, 1946, p. 29); fol. 172 d-7 a (CLXVI-CLXXI). Texto.—*Liber ESTHER*: fol. 177 a (CLXX). *Prol. [Sti. Hier.] Librum Hester variis...* (Ayuso, I, 1946, pág. 30); fol. 177 a-81 a (CLXXI-CLXXV). Texto.—*Liber IOB*: fol. 181 a-c (CLXXV). *Prol. [Sti. Hier.] Cogor per singulos...* (Ayuso, IV, 1946, p. 432); fol. 181 c-d (CLXXV). *Al. prol.: Si aut fiscellam iunco...* (Ayuso, IV, 1946, p. 434); fol. 181 d-9 d (CLXXV-CLXXX). Texto.—*Liber PSALMORUM*: fol. 189 d-209 a (CLXXXIII-CCIII). Texto.

Liber PROVERBIORUM: fol. 209 b (CCIII). *Prol. [Sti. Hier.] Iungat epistola quos...* (Ayuso, II, 1947, p. 193); fol. 209 b-16 a (CCIII-CCX). Texto. (Los versículos del último capítulo están encabezados con el nombre de las letras del alefato).—*Liber ECCLESIASTES*: fol. 216 a (CCX). *Prol. [Sti. Hier.] Memini me hoc ferme...* (Ayuso, II, 1947, p. 307); fol. 216 b-8 c (CCX-CCXII). Texto.—*CANTICA CANTICORUM*: fol. 218 c-9 c (CCXII-CCXIII). Texto.—*Liber SAPIENTIAE*: fol. 219 d (CCXIII). *Prol. [Sti. Hier.] Liber Sapientie apud hebreos...* (Ayuso, II, 1947, p. 208); fol. 219 d-23 b

(CCXIII-CCXVIII). Texto.—*Liber ECCLESIASTICI*: fol. 223 c (CCXVIII). *Prol. [Sti. Hier.]*: *Multorum nobis et magnorum...* (Ayuso, II, 1947, p. 211); fol. 223 c-36 c (CCXVIII-CCXXXI). Texto.

Prophetia ISAIÆ: fol. 236 d (CCXXXII). *Prol. [Sti. Hier.]*: *Nemo cum prophetas versibus...* (PL. XXVIII, 825); fol. 237 a-52 d (CCXXXII-CCXLVII). Texto.—*PROPHETIA IEREMIAE*: fol. 252 d (CCXLVII). *Prol. [Sti. Hier.]*: *Ieremias propheta, cui hoc...* (PL. XXVIII, 903); fol. 253 a-71 a (CCXLVIII-CCLXVI). Texto; fol. 271 a-2 c (CCLXVI-CCLXVII). *Lamentationes*; fol. 272 c (CCLXVII). *Oratio*.—*Prophetia BARUCH*: fol. 272 c-d (CCLXVII). *Prol.*: *Liber iste qui Baruch...* (PL. XXVIII, 63); fol. 272 d-4 c (CCLXVII-CCLXIX). Texto.—*Prophetia EZECHIELIS*: fol. 274 d-5 a (CCLXIX-CCLXX). *Prol. [Sti. Hier.]*: *Ezechiel propheta cum Ioachim...* (PL. XXVIII, 993); fol. 275 a-91 c (CCLXX-CCLXXXVI). Texto.—*Prophetia DANIELIS*: fol. 291 c-2 a (CCLXXXVI-CCLXXXVII). *Prol. [Sti. Hier.]*: *Daniellem prophetam iuxta LXX...* (PL. XXVIII, 1357); fol. 292 a-8 d (CCLXXXVII-CCXCIII). Texto.

Fol. 298 d (CCXCIII). *Prol. [Sti. Hier.] XII prophetarum: Non idem ordo XII prophetarum est...* (PL. XXVIII, 1071).—*Prophetia OSEAE*: fol. 298 d-9 a (CCXCIII-CCXCIV). *Prol.*: *Tenaporibus Ose et Ioathe...* (Berger, n.º 174); fol. 299 a-301 b (CCXCIV-CCXCVI). Texto.—*Prophetia IOELIS*: fol. 301 b (CCXCVI). *Prol. [Sti. Hier.]*: *Sanctus Ioel apud hebreos...* (Berger, n.º 180); *Al. prol.*: *Ioel, filius Phatuel...* (Berger, n.º 179); fol. 301 c-2 b (CCXCVI-CCXCVII). Texto.—*Prophetia AMOS*: fol. 302 b (CCXCVII). *Prol.*: *Ozias, rex, cum Dei religionem...* (Berger, n.º 184); fol. 302 b-c. *Al. prol.*: *Amos propheta, pastor et rusticus...* (Berger, n.º 185); fol. 302 c (CCXCVII). *Item al. prol.*: *Hic Amos propheta non fuit...* (Berger, n.º 187); fol. 302 c-4 b (CCXCVII-CCXCIX). Texto.—*Prophetia ABDIAE*: fol. 304 b-c (CCXCIX). *Prol.*: *Iacob patriarcha fratrem habuit...* (Bibl. Sac. S. Mart., IV, 1919); fol. 304 c-d (CCXCIX). Texto.—*Prophetia IONAE*: fol. 304 d-5 a (CCXCIX-CCC). *Prol. [Sti. Hier.]*: *Sanctum Ionam hebrei affirmant...* (Bibl. Sac. S. Mart., IV, 1935); fol. 305 a (CCC). *Item al. prol.*: *Iona columba et dolens...* (Id. id. IV, 1941); fol. 305 a-c (CCC). Texto.—*Prophetia MICHEAE*: fol. 305 c (CCC). *Prol. [Sti. Hier.]*: *Temporibus Ioathe et Achaz...* (Id. id. IV, 1965); fol. 305 d-6 a (CCC-CCCI). Texto.—*Prophetia NANUM*: fol. 306 a

(CCCI), *Prol. [Sti. Hier.]*: *Naum propheta ante adventum regis...* (Id. id. IV, 2011); fol. 306 a-d (CCCI). Texto.—*Prophetia HABACUC*: fol. 306 d-7 a (CCCII-CCCIII). *Prol.*: *Quatuor prophete in XII prophetarum...* (Id. id. IV, 2035); fol. 307 a-d (CCCIII). Texto.—*Prophetia SOPHONIAE*: fol. 307 d-8 a (CCCIII-CCCIII). *Prol. [Sti. Hier.]*: *Tradunt hebrei cuiuscumque...* (PL. XXV, 1402); fol. 308 a-c (CCCIII). Texto.—*Prophetia AGGEE*: fol. 308 d-9 a (CCCIII-CCCIV). *Prol. [Sti. Hier.]*: *Ieremias propheta ob causam...* (Bibl. Sac. S. Mart., IV, 2101); fol. 309 a-b (CCCIV). Texto.—*Prophetia ZACHARIAE*: fol. 309 c (CCCIV). *Prol. [Sti. Hier.]*: *Anno secundo Darii, regis...* (PL. XXV, 1453); fol. 309 c-313 b (CCCIV-CCCVII bis). Texto.—*Prophetia MALACHIAE*: fol. 313 b (CCCVIII bis). *Prol. [Sti. Hier.]*: *Deus per Moysen populo Israeli...* (Bibl. Sac. S. Mart., IV, 2209); fol. 313 c-4 b (CCCVII bis-CCCVII). Texto.

Libri MACHABEORUM I-II: fol. 314 b (CCCVIII). *Prol. [R. Mauri]*: *Domino... Ludovico... Cum sim promptus animo(rum)...* (PL. CIX, 1125); fol. 314 b-c (CCCVIII). *Item al. prol.*: *[R. Mauri] Reuerentissimo... Geroldo... Memini me in palatio...* (PL. CIX, 1127); fol. 314 c (CCCVIII). *Item al. prol.*: *Machabeorum libri duo...* (Berger, n.º 189); fol. 314 d-32 a (CCCVIII-CCCXXVI). Texto.

[Novum Testamentum]

EVANGELIUM SECUNDUM MATHEUM: fol. 332 a-b (CCCXXVI). *Prol.*: *Matheus, ex Iudaea sicut...* (Berger, n.º 199); fol. 332 b (CCCXXVI). *Al. prol.*: *Matheus cum primo predicasset...* (Berger, n.º 200); fol. 332 b-42 c (CCCXXVI-CCCXXXVI). Texto.—*EVANGELIUM SECUNDUM MARCUM*: fol. 342 c (CCCXXXVI). *Prol.*: *Marcus Evangelista, Dei electus...* (Berger, n.º 225); fol. 342 c-8 l (CCCXXXVI-CCCLII). Texto.—*EVANGELIUM SECUNDUM LUCAM*: fol. 348 d-9 a (CCCXLII-CCXLIII). *Prol.*: *Quoniam quidem multi...* (Bibl. Sac. S. Mart., V, 267); fol. 349 a (CCCXLIII). *Al. prol.*: *Lucas syrus, natione antiochensis...* (Berger, n.º 230); fol. 349 a-59 d (CCCXLIII-CCCLIII). Texto.—*EVANGELIUM SECUNDUM IOANNEM*: fol. 359 d-60 a (CCCLIII-CCCLIII). *Prol.*: *Hic est Iohannes evangelista...* (Berger, n.º 236); fol. 360 a-7 c (CCCLIII-CCCLXII). Texto.

EPISTOLAE SANCTI PAULI: a) *AD ROMANOS*: fol. 367 c (CCCLXII). *Arg.*: *Romani sunt in partibus Italiae...* (Bibl. Sac. S. Mart., VI, 11); fol. 367 d-71 c (CCCLXII-CCCLXV). Texto.—b) *AD CORINTHIOS*

Epist. I.^a: fol. 371 c (CCCLXV). *Prol.*: *Corinthi sunt achaici...* (PL. CXIV, 519); fol. 371 c-5 c (CCCLXV-CCCLXIX). *Texto*; *Epist. II.^a*: fol. 375 c (CCCLXIX). *Prol.*: *Post actam penitentiam consolatorium...* (PL. CXIV, 551); fol. 375 c-8 a (CCCLXIX-CCCLXXII). *Texto*.—c) *AD GALATAS*: fol. 378 a (CCCLXXII). *Prol.*: *Galathae sunt greci...* (PL. CXIV, 569); fol. 378 a-379 b (CCCLXXII-CCCLXXIII). *Texto*.—d) *AD EPHESIOS*, fol. 379 b-c (CCCLXXIII). *Prol.*: *Ephesi sunt asiani...* (PL. CXIV, 587); fol. 377 c-80 d (CCCLXXIII-CCCLXXIII). *Texto*.—e) *AD PHILIPENSES*: fol. 380 d (CCCLXXIII). *Prol.*: *Philippenses sunt macedones...* (PL. CXIV, 601); fol. 380 d-1 c (CCCLXXIII-CCCLXXV). *Texto*.—f) *AD COLOSSENSES*: fol. 381 c-d (CCCLXXV). *Prol.*: *Colossenses et hi sicut...* (PL. CXIV, 609); fol. 381 d-2 c (CCCLXXV-CCCLXXVI). *Texto*.—g) *AD THESALONICENSES Epist. I.^a* fol. 382 c (CCCLXXVI). *Prol.*: *Thesalonicenses sunt macedones...* (PL. CXIV, 615); fol. 382 c-3 b (CCCLXXVI-CCCLXXVII). *Texto*; *Epist. II.^a* fol. 383 b (CCCLXXVII). *Prol.*: *Ad Thesalonicenses secundam scribit...* (PL. CXIV, 619); fol. 383 b-d (CCCLXXVII). *Texto*.—h) *AD TIMOTHEUM Epist. I.^a*: fol. 383 d (CCCLXXVII). *Prol.*: *Timotheum inseruit et docet...* (PL. CXIV, 623); fol. 383 d-4 d (CCCLXXVII). *Texto*; *Epist. II.^a*: fol. 384 d-5 a (CCCLXXVIII-CCCLXXIX). *Prol.*: *It. m. Timotheo scribit...* PL. CXIV, 633); fol. 385 a-c (CCCLXXIX). *Texto*.—i) *AD TITUM*, fol. 385 c (CCCLXXIX). *Prol.*: *Titum commonefacit...* (PL. CXIV, 637); fol. 385 c-6 b (CCCLXXIX-CCCLXXX). *Texto*.—j) *AD PHILEMONEM*, fol. 386 b (CCCLXXX). *Prol.*: *Philemoni familiares literas...* (PL. CXIV, 641); fol. 386 b (CCCLXXX). *Texto*.—*AD HEBREOS*, fol. 386 b-c (CCCLXXX). *Prol.*: *In primis dicendum est...* (PL. CXIV, 643); fol. 386 b-9 c (CCCLXXX-CCCLXXXIII). *Texto*.

ACTUS APOSTOLORUM: fol. 389 c (CCCLXXXIII). *Prol.*: *Lucas antiocensis, natione syrus...* (Berger, n.º 245); fol. 389 c-400 a (CCCLXXXIII-CCCXCH). *Texto*.

EPISTOLAE CATHOLICAE: fol. 400 a-b (CCCXCIII). *Prol. in epistolis canonicis: Non ita est ordo apud graecos...* (Berger, n.º 290).—a) *EPISTOLA STI. IACOBI*: fol. 400 b-1 b (CCCXCIII-CCCXCIII). *texto*.—b) *Epist. I-II Sti. Petri*: fol. 401 b-3 a (CCCXCVI). *Texto*.—c) *Epist. I-III. Sti. IOANNIS*: fol. 403 a-4 b (CCCXCVI-CCCXCVII). *Texto*.—d) *Epist. Sti. Iudae*: fol. 404 b-c (CCCXCVII). *Texto*.

APOCALIPSIS: fol. 404 c-5 a (CCCXCVII-CCCXCVIII). *Prol.*: *Omnes qui ple volunt vivere...* (Berger, n.º 320); fol. 405 a-10 a (CCCXCVIII-CCCCIII). *Texto*.

CONIURATIO OBSESSORUM: fol. 410 a-d (CCCCIII). (En letra un poco posterior): *Sequitur coniuratio obsessorum. Adiutorium nostrum in nomine Domini...* expl.: *et in bona sanitate et corporis te conseruet. In nomine Patris, etc.*

INTERPRETATIONES HEBRAICORUM NOMINUM [SECUNDUM REMIGIUM ANTISSIODORENSEM]: fol. 411 a-44 b. *Incipiunt interpretationes hebraicorum nominum. Aaz, apprehendens...* expl.: *Zuzim, consiliantes eorum vel consiliatores eorum.*

CONCORDANTIE EVAGELISTARUM: fol. 445 a-8 a. *Concordantiae, etc. De divinitate et operatione verbi...* expl.: *De ascensione Salvatoris Marc. 16. Luc. 24.*

[*NOMINA IUDICUM ET REGUM ISRAEL ET IUDE*]: fol. 448 a-d. *Prol. inc.: Moyses et Josue, quod duces populi fuerint...* expl.: *ordo temporum et librorum continet. inc. la enumeración de los nombres: Indices. I. Othomiel, c. III... Reges Israel et Iuda. I. Saul, I. Reg. cap. IX... expl.: Phacee, cap. XXVIII.*

b) GLOSAS

Ms. 484

[Glossae in Evangelia Sancti Lucae et Sancti Matthei].

Sign. ant. 8-2-1.

Pergamino avitelado, 226 folios útiles, sin num.; 25 × 35 cms.; caja de la escritura 17 × 23; dos cols.; en encarnado los nombres de los autores de las glosas; iniciales sencillas en azul y bermellón, alternando, con rasgueos caligráficos. Siglo XIV-XV.

Los últimos cuatro folios bastante deteriorados a causa de la humedad.

I. [GLOSSAE IN EVANGELIUM SANCTI LUCAE].

Fol. I a-122 d. Glosa, inc.: *Inter cetera Incarnationis Christi misteria, que Isaias propheta diligenter et apte...* expl.: *quos nos intrantes in sacra vita semper degamus laudantes et benedicentes Deum, cui est honor et gloria et benedictio et virtus in secula.*

Amen. (En letra y tinta diferente, aunque de la misma época, se lee: *Est mei, Arnaldi de Columbario, presbiteri, de capitulo Gerunde*).

II. [GLOSSAE IN EVANGELIUM SANCTI MATHEI]

Fol. 123 a-226 d inc.: *Divine visionis sublimitate illustratus Isaias, propheta, dixit: Vidi Dominum sedentem...* expl.: *facilius facere que volebat, quia ipse est super omnia benedictus in secula. Amen. Est mei, Arnaldi de Columbario, presbiteri, de capitulo Gerunde.*

491-2

[Pentatheucus, cum glossa ordinaria Walafri di Strabi (1), et interlinearis Anselmi Laudanensis].

Sign. ant.: 7-1-3 y 4.

Pergamino avitelado. 221 folios (tomo I) más 94 (tomo II), todos útiles, menos el 36 del segundo, que está en blanco; sin numeración: 27 × 37 cms.; caja de la escritura 15,5 × 24; letra gótica de dos módulos, que corresponden al texto y a la glosa; iniciales policromas sobre fondo en oro, orlada la del Génesis; calderones en azul y rojo. Finales del siglo XIV.

Tiene varios pliegos sueltos, mayormente el tomo II, el segundo del cual tiene recortados sus márgenes en blanco.

Tomo I

a) [GENESIS]: fol. 2-112. Texto.—Fol. I [*Prothemata glossae ordinariae*], inc. truncado: *Iss. Mor. Habet unusquisque vestrum in rectis operibus et in recta vita tanquam distinctos...* expl.: *corda, scilicet, superborum*; fol. 2-112 v.º. Glosa inc.: *In principio c. D. c., et t. Creationem mundi insinuans Scriptura...* expl.: *me letitia cum vultu tuo.* (PL. CXIII, 68-182).—b) EXODUS; fol. 112 v.º-221 v.º. Texto.—Ibidem, Glosa inc.: *Rabanus. In Pentateuco excellit Exodus, in quo pene omnia sacramenta...* expl. incompleta, hacia al final: *nubes per diem, flamma per noctem* (PL. CXIII, 183-294).

(1) Las glosas de este y demás manuscritos están muy alteradas, con abundantes interpolaciones y omisiones.

Tomo II

[LIBER NUMERORUM]: fol. 1-35 v.º. Texto, que empieza incompleto en el v. 7 del cap. XXIII: *de Aram adduxit...*—Ibidem, Glosa inc. incompleta: *Ori[ginis]. Veni, inquit, et maledic mihi Iacob. In latinis sermonibus...* expl.: *Omnes, enim, fratres sumus* (PL. CXIII, 421-46). Sigue una nota acerca del año de la salida de los israelitas de Egipto, cuyo inc. es: *Evenit quod, quum luna XIII est in equinoctio...* expl.: *fuisse in anno egressionis Israel de Egipto.*—b) DEUTERONOMIUM: fol. 37-94. Texto.—Ibidem, Glosa inc.: *Hec fuit causa huius libri etc. Principium Deuteronomii titulus esse videtur...* expl.: *ad iustitiam omni credenti...* id est, *voluntati Domini ministrare* (PL. CXIII, 448-506).

493

[Libri Iosue et Iudicum, cum glossa Walafri di Strabi].

Sign. ant.: 7-1-5.

Pergamino avitelado. 80 folios útiles más dos hojas de guardas en blanco, al principio; sin numeración; 25 × 34 cms.; caja de la escritura 13,5 × 22; capitales policromas sobre fondo de oro; letra de dos módulos, que corresponden al texto y a la glosa; iniciales y calderones en rojo, alternando con el azul. Finales del siglo XIV.

I. LIBER IOSUE.

Fol. 1 a-2 b. *Prepha. Ieronimus: Tandem finito Pentateuco Moisi...* (Ayuso, I, 1946 p. 46).—Fol. 2 v.º-45. Texto.

Ibidem, Glosa al prefacio, inc.: *Adamantius. Donavit Deus nomen...* (PL. CXIII, 505-6).—Ibidem, Glosa al texto, inc.: *Moises, famulus meus, defunctus est, et cetera. Adverte quomodo regnat Iesus...* expl.: *me dereliquerunt, quod non illis imputabitur* (PL. CXIII, 506-20).

II. LIBER IUDICUM.

Fol. 45-80 v.º. Texto.

Ibidem, Glosa, inc.: *Historia libri Iudicum non parva...* expl.: *bonis, vero, omnibus sit submissa* (PL. CXIII, 521-32).

494

[Libri Regum I-IV, cum glosa ordinaria Walafri Strabi et interlinearis Anselmi Laudunensis].

Sign. ant.: 7-1-6

Pergamino avitelado. 158 folios útiles; 26 × 36 cms.; caja de la escritura 14 × 22; sin numeración; letra gótica de dos módulos, que corresponden al texto y a la glosa; separación de capítulos mediante el número correspondiente colocado en el margen; bellas capitales policromas sobre fondo de oro; iniciales y calderones en rojo, alternando con el azul. Finales del siglo XIV.

Está algo maltratado en los primeros y últimos folios y descosidos algunos de sus cuadernos.

Fol. 1 a-b. [Prol. Sti. Hier.]: *Viginti et duas litteras...* (Ayuso, III, 1945, p. 270); fol. 2 v.º-158. Texto.—Fol. 2-157 v.º, Glosa, inc.: *Prus historice prophete generatio dicenda...* expl.: *reduxit populum cum Zorobabel* (PL. CXIII, 539-630).

495

[Libri Paralipomenon I-II, cum glossa ordinaria Walafri Strabi et interlinearis Anselmi Laudunensis].

Sign. ant.: 7-1-7.

Pergamino avitelado. 115 folios útiles; 24 × 33 cms.; caja de la escritura 13 × 20; sin numeración; letra gótica de dos módulos, que corresponden al texto y a la glosa; separación de capítulos mediante el número correspondiente colocado en el margen; capitales policromas en rojo y azul, adornadas con rasgueos caligráficos; iniciales y calderones en los mismos colores. Finales del siglo XIV.

Fol. 1 a-b. [Prol. Sti. Hier.]: *Si Septuaginta interpretum...* (Ayuso, I, 1946, p. 13); fol. 1 b-d: *Eusebius Hieronimus Domiciano et Rogatione... Quomodo grecorum historias magis...* (Ayuso, I, 1946, p. 13); fol. 1-113 v.º. Texto.—Ibidem, Glosa, inc.: *Decimus ab Adam Noe et in Genesi...* expl.: *de qua eiecti fuerant, recipiunt* (PL. CXIII, 629-92).

Fol. 113 v.º-5. Hay la siguiente oración: *Domine Deus omnipotens, patrum nostrorum Abraham, Isaac et Iacob et seminum eorum iusto, qui fecisti celum et terram...* expl.: *quia indignum salvabis me.*

Domine, secundum magnam misericordiam tuam et laudabo Te super omnibus diebus vite mee, quoniam Te laudat omnis virtus colorum et Tibi est gloria in seculum seculorum. Amen.—Fol. 113 v.º-5. Glosa a la oración, inc.: *Iustorum omnipotens est non impiorum...* expl.: *cui et humana creatura et angelica famulantur. Amen.*

496-9

[Vetus Testamentum]

[Libri historici, sapientales et prophetales, cum glossa ordinaria Walafri Strabi et interlinearis Anselmi Laudunensis].

Sign. ant.: 7-1-8 a 11.

Pergamino avitelado. 94 folios (t. I) + 192 (t. II) + 163 (t. III) + 128 (t. IV), todos útiles; falta un folio entre el 24-5, y otros dos entre el 42-3 del tomo I, así como el último del III; sin numeración; 23 × 33 cms.; caja de la escritura 12,5 × 20; letra gótica de dos módulos, que corresponden al texto y glosa; capitales policromas, en azul y rosa, sobre fondo en oro en los dos primeros tomos, huecos para ellas en el tercero, y sencillas, en azul y encarnado, con rasgueos caligráficos, en el cuarto; iniciales y calderones en los mismos colores; división en capítulos, indicada con numerales puestos en el margen. Finales del siglo XIV. Encuadernación moderna en pergamino.

Al dorso: VETUS TESTAMENTUM, I, II, III, IV (con sus respectivos títulos). TEXTUS CUM GLOSSA ORDINARIA.

El último volumen está en muy mal estado de conservación a causa de la humedad y roedores.

Tomo I

a) [TOBIAS]: fol. 1-7 v.º. Texto, inc. incompleto en el v. 1 del cap. VII: *ingressi sunt...*—Ibidem, Glosa, inc. también truncada: *Quo audito etc. Audiens gentilis populus...* expl.: *pro meritorum qualitate collocantibus.* (PL. CXIII, 729-32).—b) IUDITH: fol. 8. Prephatio Sti. Hier.: *Apud hebreos liber Iudith...* (Berger, n.º 48); fol. 8-24 v.º. Texto, que termina incompleto en el v. 7 del cap. XVI: *omnis creatura tua.*—Ibidem, Glosa, inc.: *Rabanus. Queritur quo tempore...* expl.: también incompleto: *Addonai... proprie ad eum pertinet* (PL. CXIII, 731-9).—c) [ESTHER]: fol. 25. Prephatio [Sti. Hier.] inc. incompleto: *[Librum Esther variis translationibus]... testimonio simpliciter...* (Berger, n.º 55); fol. 25-37. Texto, que ter-

mina en el v. 3 del cap. X, como la Biblia hebrea. A continuación va la consabida nota: *Que habentur in hebreo, plena fide...*—Ibidem. Glosa, inc.: *Rabanus. Liber Hester, quem hebrei...* expl.: *fecit qui nec habuit* (PL. CXIII, 739-48).—d) RUTH: fol. 37-42. Texto, que termina incompleto en el v. 12 del cap. IV: *fiatque domus sicut*.—Ibidem. Glosa, inc.: *Propter paucitatem spiritualium doctorum, quibus iudicandi datur auctoritas, facta est fama verbi Dei...* expl. incompleta: *ut essent primi novissimi*.—e) ESDRAS LIBRI DUO: fol. 44-94. Texto.—Fol. 43-93. Glosa inc.: *Sicut Cyrus...* expl.: *largitor omnium honorum commendat* (PL. CXIII, 691-726).

Tomo II

a) *Liber PROVERBIORUM*: fol. 1. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Iungat epistola quos iungit...* (Berger, n.º 129); fol. 1-52 v.º. Texto.—Ibidem. Glosa inc.: *Notandum quod vulgata editio...* expl.: *remunerant Deo. cuius est honor et gloria* (PL. CXIII, 1079-1116).—p) *ECCLESIASTES*: fol. 53. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Memini hoc ferme...* (PL. CXIII, 1061); fol. 53-71. Texto.—Ibidem. Glosa inc.: *Verba Ecclesiastes etc. Tribus nominibus vocatus est Salomon...* expl.: *ad voluptates hortari* (PL. CXIII, 1115-26). *Legitur enim Salomon Deum offendisse... ad voluptates omnis homo*.—c) *CANTICUM CANTICORUM*: fol. 71. [*Preph.*]: *Salomon, id est, pacificus, quia in regno eius...* (PL. CXIII, 1127-8); fol. 72-94 v.º. Texto.—Ibidem. Glosa, inc.: *Vox precedentium adventum...* expl.: *bonus odor Christi sunt* (PL. CXIII, 1125-68). *Stabat Amos supra murum... Tris sunt oscula...* expl.: *osculetur me osculo oris sui*.—d) *Liber SAPIENTIAE*: fol. 95. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Liber Sapientie apud hebreos...* (Berger, n.º 142); fol. 95-122. Texto.—Ibidem. Glosa inc.: *Rabanus. Hunc librum Hieronimus...* expl.: *et h[is] o[mnibus] l[iberavit] e[os] D[ominus]*. (PL. CXIII, 1167-84).—e) *ECCLESIASTICUS*: fol. 122. [*Prol. Iesu, filii Sirach*]: *Multorum nobis et magnorum per Legem...* (PL. XXIX, 421-2); fol. 123. [*Prephat.*]: *Librum Iesu, filii Sirach, dicit se...* (Berger, n.º 142); fol. 123-92 v.º. Texto.—Ibidem. Glosa inc.: *Omnis sapientia etc. Incipit ab eterna Dei sapientia...* expl.: *sed d[omi]ni muneris... ut d[omi]nem diligentes me*. (PL. CXIII, 1183-1232).

Tomo III

a) *Prophetia ISAIÆ*: fol. 1-2 v.º. [*Prephat. Sti. Hier.*]: *N[ewo] cum prophetas versibus...* (Berger, n.º 150); fol. 2 v.º-124 v.º. Tex-

to.—Fol. 1, Glosa al prólogo: *Ieronimus. Nemo putet me Isaiam breviter... Ieronimus. Isaias, vir nobilis et urbanus...* (PL. XXII, 1231-2); fol. 1 v.º-2. *Ieronimus. Non sicut ait Montanus... Ieronimus. Puto LXX interpretes...*; fol. 2-124 v.º. Glosa al texto, inc.: *Visio Isai. Tria sunt genera visionis...* expl.: *visa impiorum ineffabili pena* (PL. CXIII, 1231-1316). Sigue, a tres columnas, en letra algo posterior, el nombre de los reyes de Persia, Egipto y Siria.—b) *Prophetia DANIELIS*: fol. 125. *Prol. Sti. Hier.*: *Danilem prophetam iuxta LXX...* (Berger, n.º 166); fol. 125 v.º-63 v.º. Texto, que termina incompleto en el v. 23 del cap. XIV, último del libro: *sit Deus vivens*.—Fol. 121-61. Glosa, inc.: *Anno tertio, occiso Osia a Pharaone Neco...* (Bibl. Sac. cit., 1493), expl.: *sive nature, que omnibus ad bonum insita sunt*. Sigue un fragmento del folio 164, en donde estaba el explicit del libro y en el cual existen restos de nombres propios, seguramente de alguna dinastía oriental, a dos columnas.

Tomo IV

a) *Prophetia OSSEÆ*: fol. 1-2. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Non idem ordo est...* (Berger, n.º 170); fol. 2-32. Texto.—Ibidem. Glosa al prólogo: *Ordo duodecim prophetarum secundum hoc talis est... Ieremias. Materia Osee triplex est...* expl.: *permansit*; Ibidem. Glosa al texto, inc.: *Osee de tribu Ysachar...* expl.: *hic ambulabit et inveniet Christum* (Bibl. Sac. cit., IV, 1806).—b) *Prophetia IOEL*: fol. 32. [*Al. prol. Sti. Hier.*]: *Sanctus Ioel apud ebreos...* (Berger, n.º 180); ibidem. [*Al. prol. Sti. Hier.*]: *Ioel, Phatuel filius, describit...* (Berger, n.º 179); ibidem. [*Arg. Sti. Isid.*]: *Ioel de tribu Ruben...* (PL. LXXXIII, 144); fol. 33-43. Texto.—Ibidem. Glosa al texto, inc.: *Ieronimus. Fatuel, propheta, pater Ioel...* expl.: *sub peccato ut omnium misereatur* (Bibl. Sac. S. Mart., IV, 1811-44).—c) *Prophetia AMOS*: fol. 43. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Ozias, rex cum Die religionem...* (Berger, n.º 184); ibidem. [*Al. prol. Sti. Hier.*]: *Amos [pastor et propheta] et rusticus et ruborum moros...* (Berger, n.º 185); ibidem. [*Tertius prol.*]: *Hic Amos propheta non fuit...* (Berger, n.º 187); fol. 43-63. Texto.—Ibidem. Glosa, inc.: *Ieronimus. Amos non ad Ierusalem...* expl.: *ero cum eis usque ad finem seculi*. (Bibl. Sac. cit., IV, 1851-1919).—d) *Prophetia ABDIÆ*: fol. 63. *Prol. Hier.*: *Iacob patriarcha fratrem habuit...* (Bruyne, p. 138); fol. 63 v.º-6 v.º. Texto.—Ibidem. Glosa, inc.: *Abdias, quanto brevior, tanto est profundior...* expl.: *erigunt Domino regnum parabunt* (Bibl. Sac. cit., IV, 1923-34).—

e) *Prophetia IONAE*: fol. 66 v.º-7. [*Prol. Haymonis*]: *Sanctum Ionam hebrei affirmant...* (PL. CXVII, 127); fol. 67 v.º-73. Texto.—Ibidem, Glosa, inc.: *Cum Ionas secundum interpretationem...* expl.: *inter bonum et malum* (Bibl. Sac. cit., IV, 1944-64).—*Prophetia MICHAELAE*: fol. 73 v.º. *Prol. [Sti. Hier.]*: *Temporibus Ioahe et Achaz...* (Bibl. Sac. cit., IV, 1965); fol. 73 v.º-8 v.º. Texto, que termina incompleto en v. 4 del cap. IV: *ultra belligerare [et sedebit] subtus vineam suam*.—Ibidem, Glosa, inc.: *Cum Ionas et Naum...* expl. también incompleto: *Singulari imperium constitutum es* (Bibl. Sac. cit., IV, 2015-36).—g) *Prophetia HARACUC*: fol. 79-85. Texto, que empieza incompleto en el v. 5 del cap. I: *Aspicite in gentibus...*.—Ibidem, Glosa, que igualmente empieza truncada: *parentes et veloces cito, quod imperatur implentes...* expl.: *pro montibus in humili versantur* (Bibl. Sac. cit., IV, 2072).—h) *Prophetia SOPHONIAE*: fol. 85 v.º-7. [*Prol. Sti. Hier.*]: *Tradunt hebrei...* (PL. XXV, 1402); fol. 86-93. Texto.—Ibidem, Glosa, inc.: *In titulo, generatio prophete...* expl.: *cum converterit Dominus captivitatem plebis sue* (Bibl. Sac. cit., IV, 2079).—i) *Prophetia AGGAEI*: fol. 93. [*Prol. Sti. Hier.*]: *Ieremias, propheta, ob causam...* (Bibl. Sac. cit., IV, 2101); fol. 93 v.º-8 v.º. Texto.—Ibidem, Glosa, inc.: *Cum Cyrus, rex Persarum...* expl.: *hoc quasi anulo consignetur* (Bibl. Sac. cit., IV, 2103-118).—j) *Prophetia ZACHARIAE*: fol. 98 v.º-9. [*Prol. Sti. Hier.*]: *Anno secundo Darii regis...* (PL. XXV, 1453); fol. 79. [*Al. prol.*]: *Zacharias, memor Domini, multiplex...* (Sac. Bibl. Car., p. 173); fol. 99-122 v.º. Texto.—Ibidem, Glosa, inc.: *Cyrus, rex persarum, qui Chaldeorum imperium...* expl.: *ementes eiecit* (Bibl. Sac. cit., IV, 2119-2208).—k) *Prophetia MALACHIAE*: fol. 122 v.º-3 [*Prol. Sti. Hier.*]: *Deus per Moysen populo...* (Bibl. Sac. cit., IV, 2209); fol. 123 v.º-8 v.º. Texto.—Ibidem, Glosa, inc.: *Sciendum quod adducto Israel...* expl.: *in Christum religionem consentient* (Bibl. Sac. cit., IV, 2210-39).

501

[*Quatuor Evangelia, cum glossa ordinaria Walafri di Strabi et interlinearis Anselmi Laudunensis*].

Sign. ant.: 7-1-13.

Pergamino avitelado. 239 folios útiles, menos el 85 v.º que está en blanco; sin numeración; 25 x 35 cms.; caja de la escritura

14 x 22; capitales orladas a pluma en azul, verde y rojo; letra gótica de dos módulos, que corresponden al texto y a la glosa; iniciales y calderones en azul, alternando con el rojo; abundantes notas marginales, sobre todo en el primer Evangelio. Siglo XIV-XV. Encuadernación moderna en pergamino.

Al dorso: EVANGELIA CUM GLOSSIS.

Tiene roído el margen, en blanco, de los folios.

I. [EVANGELIUM SECUNDUM MATTHEUM]

Fol. 1 a-c. *Prol.*: *Matheus ex Iudea...* (Berger, n.º 199); fol. 1 c-2 a. *Al. prol.*: *Matheus, cum primo predicasset...* (PL. CXIV, 63-5); fol. 2 b-85. Texto.—Ibidem, Glosa, inc.: *Hebrei voluminibus suis a principibus nomen imponunt...* expl.: *ecclesie promittit. Nota quod usque in finem seculi non sunt defuturi qui divina missionem sunt digni* (PL. CXIV, 65-178).

II. [EVANGELIUM SECUNDUM MARCUM]

Fol. 86-7. *Prol.*: *Marcus evangelista, Dei electus...* (PL. CIII, 279); fol. 87-143.—Texto.—Ibidem, Glosa al pról. inc.: *Marchus excelsus mandato Lucas, ipse consurgens vel ipse elevans. Ieronimus. Marcum pene... Beda. Marchus, Petri discipulus... Ieronimus. Quatuor sunt qualitates... Ieronimus. Marchus, evangelista Dei, discipulus Petri...* expl.: *aquila est ascendendo*; ibidem, Glosa al texto inc.: *Quatuor Evangelia unum sunt et unum quatuor...* expl.: *plus actibus, quam locutionibus eruditur* (PL. CXIV, 179-244).

III. [EVANGELIUM SECUNDUM LUCAM]

Fol. 144. *Prol.*: *Lucas, natione syrus...* (PL. XXX, 667); fol. 144 v.º. *Arg.*: *Quoniam quidem multi...* (Bibl. Sac. S. Mart., V, 267); fol. 145-210. Texto.—Ibidem, Glosa al arg. inc.: *Be[da]. Lucas de omnibus, qui fecit Iesus...* (PL. CXIV, 243); ibidem, Glosa al texto inc.: *Am. Vitulus sacerdotalis hostia. Per vitulum, ergo, hoc Evangelium figuratur...* expl.: *sed in laudem Dei et benedictione concludit. Explicit liber secundum Lucam* (PL. CXIV, 243-356).

IV. [EVANGELIUM SECUNDUM IOHANNEM]

Fol. 210. *Prol.*: *Hic est Iohannes evangelistas...* (PL. XCII, 638); fol. 211-39 v.º. Texto que acaba incompleto en el v. 3 del cap. XVIII: *Iudas, ergo, cum accepisset cohortem*.—Ibidem, Glo-

sa al prólogo inc.: *Augustinus. Omnibus divine Scripture paginis...* (PL. CXIV, 355-6); ibidem, Glosa al texto inc.: *Contra eos, qui propter temporalem... expl. incompleta: cohortem. Non iudeorum, sed militum p[re]side, servato ordine legitime* (PL. CXIV, 355-418).

1754

Evangelium secundum Mattheum, cum glossa ordinaria Walafriidi Strabi.

Sign. ant.: VII-1-2.

Pergamino avitelado. 111 folios útiles, sin numeración; 17,5 × 25 centímetros; caja de la escritura 14 × 16; letra de dos módulos, correspondientes al texto y glosa; iniciales romanas sencillas en azul, alternando con encarnado. Siglo XIV.

Está en muy mal estado de conservación a causa de la humedad y roedores.

Fol. 1-111. Text. inc. incompleto en el vers. 14 del cap. II: *et matrem Eius in nocte, et secessit in Egiptum; et erat ibi...* expl.: *et ecce Ego vobiscum sum usque ad consummationem seculi. Amen.*—Ibidem, Glosa inc. incompleta: *Nocte. Quia per fugam ad illustrandam Egiptum descendit, relicta nocte iudeis. Nocte tollit in Egiptum, quia noctem ignorantie...* expl.: *quod apostolis per successiones, universali Ecclesie promittit. Nota quod usque in finem seculi sunt defuturi qui divina mansione sint digni* (PL. CXIV, 75-178). En el vuelto del folio 111 hay doce líneas, en escritura de la época, *De crucifixione Christi* según San Mateo, San Juan y San Marcos.

c) COMENTARIOS GENERALES

121

Fr. Petrus Aurioli, O. frat. Min. Compendium litterale sensus totius divinae Scripturae.

Sign. ant.: 20-4-23; X-74; y 4-29-V.

Pergamino. 111 folios útiles, menos el primero y último que están en blanco; sin numeración; 15 × 23,5 cms.; caja de la escritura 11 × 16; dos cols.; rúbricas y calderones en encarnado; iniciales sencillas en colorado o azul, con rasgueos caligráficos; escasas aposillas marginales. Siglo XIV. Encuadernación en pasta.

Al dorso: COMPENDIUM LITTERALE SENSUS FR. PETRI AURIOLI.

Fol. 1a-2b. *Incipit compendium litterale sensus totius divine Scripture, editum a fratre P. Aurioli, Ordinis fratrum Minorum.* a) *Et ponitur primo Commendatio Sacre Scripture in generali. Prólogo: Venite, ascendamus ad montem Dominā... Gregorius 23 libro Moraium, exponens istud Iob, cap. 33 scriptum: Semel locutus est Deus... expl.: pluvie benedictionis erunt, ad quod nos perducatur qui sine fine v. et r. Amen.* b) Fol. 2b-38a. [*Prima pars Sacrae Scripturae Veteris Testamenti*]. inc.: *De commendatione Sacre Scripture in speciali. Venite, ascendamus ad montem, etc. Magnus ille Pauli discipulus, Apostolorum contemporaneus divinorumque conscius arcanorum...* expl.: *in caliginoso loco hinc in se ipsum luciferum.* c) Fol. 38a-48d. *Incipit secunda pars divine Scripture Novi Testamenti. Pars, vero, Scripture divine, que est testimonialis et evangelica in librorum quaternio continetur. Sunt, enim, quatuor evangeliste...* expl.: *et angelos Dei ascendentes et descendentes domum innixum scale.*—Fol. 48d-110c. *Divisio octave partis Scripture in quatuor libros, inc.: Octava pars et ultima divine Scripture, que est epistolaris et destinativa, in librorum quaternio continetur, videlicet, in libro epistolarum Pauli, in libro Actuum Apostolorum, in libro Canonicarum 7 et in libro Apocalipsis, qui taliter dividuntur. Ordinatur, enim, epistolaris pars ad instructionem...* expl.: *verbum dicens: Veni, Domine Ihesu, gratia Domini nostri Ihesu Christi omnibus nobis. In hoc, igitur, librorum quaternio epistolarum Pauli, Actuum et Canonicarum et libri Apocalipsis octava pars et ultima sacri canonis confirmatur... ex aromatis mirre et turis et universi pulveris pigmentarii.*

348

[Opuscula Theologica].

Sign. ant.: 16-5-20; 7-5-106.

Papel. 245 folios útiles, menos el 113 v.º-16 v.º; 159, 193-200 y 243-46, que están en blanco; 21 × 15 cms.; caja de la escritura 11 × 18 cms. Año 1672-75.

Al dorso: MATERIAS DEL P. M. T. RIPOLL.

Los folios están muy oxidados por la tinta.

I. FR. PETRUS MARTIR SERRA. *Tractatus isagogicus de Sacra Scriptura.*

Fol. 1-56. *Tractatus, etc., auctore R. P. F. Petro Martire Serra, doctore ac in Barcinonensi collegio theologo lectore, scriptore fra-*

tre Thoma Ripoll, praedicti collegii formalis collega; inceptus die 26 aprilis anno 1674. Proemium, inc.: Sacrorum Bibliarum... Pars 1.^a de essentia et existentia Sacrae Scripturae... Dubium primum. Quid sit Sacra Scriptura. Cum nequeat Sacrae Scripturae altiudo... expl.: facile erit sensus spirituales deducere et agnoscere. Quapropter... huic tractatui finem imponimus die 22 junii anno 1675. Velit Deus, ut quae ad ipsius maiorem gloriam...

II. FR. PETRUS MARTIR LLENES ET MALLA. *Tractatus de ultimo fine hominis.*

Fol. 57. *Tractatus, etc., in questione 1.^a 1.^{ae} 2.^{ae} angelici praeceptoris D. Th. Aquinatis; dictatus a Rdo. P. fr. Petro Martire Llenes, Sacer. Theologiae vespertino lectore in collegio SS. Vincentii et Raimundi, scriptus a Fr. Thoma Ripoll, eiusdem collegii formalis collega; inceptus die 26 iulii anno Domini 1674, inc.: Quis finis humanae vitae esse debeat... expl.: ad omnes alias proprias. Dubium 2.^{um}: an omnes actiones humanae sint propter finem.*

III. FR. PETRUS MARTIR LLENES ET MALLA. *Tractatus de Beatitudine.*

Fol. 58-113. *Tractatus, etc., secundum D. Thomae doctrinam; acceptus et traditus ab eisdem qui supra in tractatu anteriori; inceptus die 14 septembris 1674, inc.: Ea est praesentis tractatus notitia ut fortius animum expl.: in clara Dei visione, ideo hanc appetimus. Faciat Deus ut eam toto conatu appetamus... Amen. Haec dicta sufficiant de beatitudine. Velit Deus... Die 13 iulii anno 1675.*

IV. FR. PETRUS MARTIR LLENES ET MALLA. *Tractatus de Gratia Dei.*

Fol. 117. *Tractatus, etc., in questione 109^a usque ad 112^a inclusive 1.^{ae} 2.^{ae} angelici praeceptoris D. Th. Aquinatis; dictatus a Rdo. P. fr. Petro Martire Llenes, Sanctae Theologiae vespertino lectore in perillustri SS. Vincentii et Raimundi Barcinonensi Dominico collegio; scriptus a fr. Th. Ripoll, eiusdem collegii formalis collega; inceptusque die 3.^o octobris anno Dni. 1672. Proemium. Cum obligatorium et inexcusabile sit... expl.: de iustificatione et merito.—Fol. 117 v.^o 157. *Quaestio 109^a. De exteriori principio humanorum actuum, scilicet, de Gratia Dei. Art. 1.^{us}: Utrum homo sine gratia aliqu-**

*di verum cognoscere possit, inc.: Antequam ad litteram D. Thomas accedamus, nota 1.^{us}... expl.: quae proponi ut revelata a Deo, habere fidem de illis. Nullum aliud dubium argumentum, quod sit cuius momenti, quin ex dictis solvatur. Et haec dicta sufficiunt... consumataque die 16 maii anno a nativitate Domini 1673. Utinam sit ad laudem... Amen. Iesus.—Fol. 158. *Index omnium quaestionum, articulorum et dubiorum, quae in hoc tractatu continentur.**

V. FR. PETRUS MARTIR LLENES ET MALLA. *De iustificatione impii.*

Fol. 160. *Quaestio 113^a de iustificatione impii, ab eisdem qui materia antecedens accepta et tradita; inceptaque die 14 septembris anno a Virgineo partu 1673. Proemium. Accurus D. Thomas de effectibus gratiae, prius de iustificatione quam de merito disserit... expl.: quam ab ea procedit in genere causae efficientis.—Fol. 160-190 v.^o. Art. 1. *Utrum iustificatio impii sit remissio peccatorum, inc.: Ad intelligentiam D. Thomae sciendum 1.^o, quod cum iustificatio idem sit ac motus ad iustitiam... expl.: magis novit medicus quam egrotus. Haec dicta sufficiant de iustificatione impii... doctrinam traditam a R. P. Fr. Petro Martire Llenes et Malla, sacrosanctae Theologiae vespertino lectore in perillustri Sanctorum Vincentii et Raimundi Dominico collegio Barcinonensi ac accepta a Fr. Thoma Ripoll, Tarraconensi subdiacono, dicti collegii formalis collega, ex conventu Sanctae Catharinae V. et M., finitaque die 22 iunii anno a nativitate Domini 1674.**

VI. *Dubium. Utrum Deus promittat iustorum merita condigna ex virtute.*

Fol. 191-192. *Utrum, etc., inc.: Negativam sententiam tenent... expl.: quamvis in illo non sit capacitas ad datum et acceptum ad contrapassum proprium.*

VII. FR. PETRUS MARTIR SERRA. *Tractatus textualis de Sacramento in particulari.*

Fol. 201. *Tractatus, etc., incipiens a questione 66.^a 3.^{ae} parte, angelici doctoris D. Thomae Aquinatis, quae est prima de Baptismo; traditus a Rdo. P. Fr. Petro Martire Serra, sacrosanctae Theologiae doctore et in SS. Vincentii et Raimundi insigni Barcinonensi collegio studentissimo magistro; acceptusque a fr. Th. Ripoll,*

eiusdem collegi formalis collega; inceptusque die 8.^a octobris anno a Virgineo partu 1672. Proemium. inc.: Postquam Angelicus preceptor egit de Sacramentis in comunni... expl.: egit illum totis viribus.—Fol. 201-42. inc.: Questio 66.^a: De his quae pertinent ad sacramentum Baptismæ. Cum existentia Baptismæ ab eius institutione dependat, recto ordine... expl. incompleto: suscipientibus Ordines requiratur bonitas vitae.

401

[Miscelánea]

Sign. ant.: 17-5-32; 8-5-157; y X-11-16.

Papel. 133 folios útiles, menos el 84 v.^o-7, 90 v.^o-1, 98 v.^o, 119 v.^o, 121 r.^o, 127 v.^o, 128 v.^o, 129 v.^o, 131, más cuatro hojas de guardas al principio y dos al fin, que están en blanco; con numeración arábiga, algo alterada; entre el folio 38-9 han sido cortados seis. Siglo XVIII. Encuadernación en pergamino.

Están desprendidos los folios 110-4 y casi las cubiertas.

En la primera hoja de guardas se lee: *Es de la librería de S. Joseph de Barcelona. Año 1751.*

I. *Compendium totius Sacrae Scripturae.*

Fol. 1-18. *Compendium*, etc. (Es un índice de materias de todos los libros del Antiguo y Nuevo Testamento.) inc.: *Genesis. Cap. I. Creatio creaturarum omnium. 2 Prohibitio ligni vitae... expl.* [en el Apocalipsis]: *22 In regno Dei nullius rei penuria, ibi fluvius aquae vitae... mandat Ioanni. Finis librorum canonicorum.* (Sigue un extracto de la oración de Manasés y sumario de las materias de los libros III y IV de Edras).

II. *Difficultates, scitu dignae, circa totam Sacram Scripturam.*

Fol. 9-38. *Difficultates*, etc., inc.: *Difficultas 1.^a Quid sit Sacra Scriptura. R. Verbum divinum scriptum a sacro scriptore... expl.* [en la 57.^a: *difficultates de millenario, cuius auctor fuit Cerintus heresiarcha*]: *sentiant de millenario, ut Apollonius et Cerintus.*

III. *Revelaciones hechas a Santa Matilde.*

Fol. 39-57. *Revelaciones sacadas del libro intitulado «Liber trium virorum et trium spiritualium virginium».* *Revelaciones hechas a Santa Matilde en diversas festividades del año y otras ocasiones, inc.:*

El día del nacimiento de Xristo, cantándose la Misa: Dominus dixit ad me: Filius meus es tu, ego hodie genui te... expl. [en la Oración para los difuntos y sus provechos, ex lib. 5 *Spirit. grat. Sta. Ma. ildis*, cap. 10]: *y remedio de su alma el día de su tránsito.*

IV. [Miscelánea Josefina].

Fol. 57 v.^o-133.—a) Fol. 57 v.^o. *Devociones a San Joseph, inc.:* *Desearan saber los devotos de San Joseph qué servicios podrán hacer que más le agraden...—b) Fol. 58-67. Novenario de las glorias de... San Joseph...—Fol. 68. Palabras que dix Maria Santisima a la venerable Mar.ª de Agreda en glorias de... San Joseph... Privilegios...—c) Fol. 69-70. Los dolores y gozos de San Joseph, con textos.—d) Fol. 71-84. Tratado del patrocinio admirable de... San Joseph, sacado del libro intitulado: «Sinopsis magnalium divi Joseph», cuyo autor es el M. R. P. fr. Ignacio de San Francisco, carmelita, tract. 3 et ult. totius operis. Todo lo que aquí se dirá es del sobredicho autor. Dic^o, pues, que el patrocinio de San Joseph es de todos el poderosísimo, certísimo y universalísimo... Potentissimum. Del antiguo Joseph, figura e imagen de nuestro patriarca... expl.: que mejorar su imperio en gloria.—e) Fol. 88-90. Preeminencias de San Joseph respecto de todos los Santos, inc.: *Es Joseph, dice el canceller Parisiense Gerson, maximus inter homines, maior inter angelos, magnus coram Deo... expl.:* incompleto [en el desarrollo de *Maior inter angelos*]: *porque es Joseph mayor que todos los ángeles, maior angelorum.—f) Fol. 92-9. Material para sermones.—g) Fol. 99-100. [Símbolos Josefinos] Divi Joseph hieroglyphica ex picinello (?) in mundo simbolico.* (Desarrolla la simbología de Atlas, águila, columna, apis, vitis, lapis, margarita, columnae Herculis, cadmus, alicion avis, palma y viola).—h) Fol. 100 v. 15, *Assump. os sueltos en glorias de San Joseph.—i) Fol. 115 v.-19. Otro sermón de San Joseph, predicado en la Misa nueva del reverendo Joseph Angla (?).—j).—Fol. 120-33. Discursos predicables, sobre los especiales privilegios de San Joseph... expl.:* los discursos y el manuscrito en el sexto privilegio para alcanzar salud corporal y remedio en otros trabajos: *la cual, agradecida al Santo, fué con el hijo a dar las gracias.**

601

[Petri Comestoris (1) Historia Scholastica].

Sign. ant.: 7-2-13.

Pergamino. 80 folios útiles; sin numeración; 25 × 36 cms.; caja de la escritura 12,5 × 24; dos cols.; capitales historiadas coloridas sobre fondo de oro; iniciales sencillas en azul y bermellón, alternando, con rasgueos caligráficos. Siglo XIV.

Está en mal estado de conservación.

Fol. 1-18. inc. truncado [en el cap. XCVIII del Génesis]: *Quod Joseph occurrerit patri et introduxit eum ad regem. Remisit, ergo, Jacob Iudam ad Ioseph...* expl. mutilado [al principio del cap. CXCIII de la Historia Evangélica]: *Quod postquam comedit cum eis, insufflans, dedit Spiritum... Tunc aperuit eis sensum, ut intelligerent Scripturas.*

Ed.: *Eruditissimi viri magistri Petri Comestoris Historia Scholastica... in lucem prodit Rmo. P. Emmanueli Navarro...* Matriti, 1699, pp. 91-649.

952

[Vocabularium Biblicum]

Sign. ant.: 18-5-13; y Xn. 8-12.

Papel. 248 folios útiles, menos el 215-9 y 224 v.º-5, que están en blanco; sin numeración. Siglo XVII-XVIII.

I. [Vocabularium Biblicum systematicum, desumptum ex Sacra Scriptura.]

Fol. 1-214. inc. incompleto en el cap. 7 sobre el concepto [Terra]: *Est, autem, terra terre natura, moribus et vallibus, campis, montibus distincta et formata...* expl.: en el cap. 92: *De his que ad bellum usum referuntur: Compes. Compes impeditius vinculum quam catena... in compeibus.*

II. BENEDICTUS ARIAS MONTANO. *Communes et familiares hebraicæ lingue idiotismi.*

Fol. 229-4. *Communes, e. c. Benedicto Ariamontano au[c]tore.* Introducción. *Inter ea, que in singulis linguis animadvertione digna cen-*

(1) Cfr. CHEVALER, *Sous. hist.* sub «PIERRE COMESTOR».

sentur, unum illud appriore utile est, observare quod proprium vocabulum significet... expl. en la regla 43: *excecavit mentes incredulorum. II ad Cor. 4.*—Fol. 226-48, *Hebraice lingue idiotismi ordine alphabetico digesti.* inc.: *A. A. bono ad malum loqui. Gen. 31, 24, et pro blandum sive asperum...* expl. incompleto en la letra C: *Canities. Descendens facietis canitiem meam cum dolore ad sepulcrum Gen. 42, 38, pro mori me cogitis.*

Ed.: B. ARIAS MONTANO. *De Idiotismis Hebraicis.* Reimpreso por Francisco Raphelengo, Leyda, 1693, según la *Biografía Eclesiástica completa*. I. (Madrid-Barcelona, 1848, pág. 922.)

980

Index auctoritatum Sacrae Scripturae.

Sign. ant.: 16-2-28; B-III-6; y 8-2-77.

Papel. 352 páginas útiles, menos la 139, 238-42 y 349-52, que están en blanco; 10,5 × 30,5 cms.; caja de la escritura alrededor de 8,5 × 28. Año 1585. Cubiertas de pergamino.

Al dorso: *Manuscripta diu[ersa]*. En letra moderna: INDEX AUCTORITATUM S. SCRIPTURAE.

Está en regular estado de conservación.

Procede, probablemente, del convento de Santa Catalina, O. Pred., de Barcelona, según parece desprenderse del contexto.

I. *Index auctoritatum*: a) fol. 1-9. [in libros Veteris Testamenti.] *Ihs, Marie Filius. Index auctoritatum Sacrae Scripture et potissime quatuor evangelistarum feliciter incipit in nomine domini Iesuchristi et beate Marie Virginis Rosarii, cuius hodie solemnitas celebratur die sexta octobris 1585. Index auctoritatum Genesis, inc.: Caput I^{um} D. 27. Ad imaginem et similitudinem suam creavit eos. Quasi diceret: deos quosdam similes sibi fecit et amici Dei...*—Exodi.—Numeri.—Iudicum.—Regum.—Iob.—Psalmorum.—Proverbiorum.—Ecclesiastes.—Canticorum.—Ecclesiastici.—Isaiae.—Ieremiae.—Osee.—Zachariae.—Micheae.—b) fol. 10-137. [in libros Novi Testamenti], inc.: *Index in primum capitulum Mathei.*—in beatum Marcum.—Lucam.—Ioannem.—Acta Apostolorum.—[in epistolas Paulinas et] Iacobi.—Apocalipsim... expl.: *iuxta opera sua publica. Haec pauca pág. 582. part. I. Finis.*—c) fol. 137-40. Errata.

II. PALACIOS. *Innarrationes praeclarissimae in Mattheum.*

Fol. 141-3. *Palatii in Mateum proemium, inc.: Tituli Evangelii, videlicet, explicatio. Pauca pag. 1. Creaverat Deus hominem ad similitudinem suam... expl.: porro contraria sententia verissima est solutione argumentorum.*—Fol. 143-237.—*Palatii in Matheum charitationes praeclarissimae. Caput I. Liber generationis etc. Textus expositio pulchra satis quidem... expl.: Ego vobiscum sum. Textus expositio aliqua: Si Deus nobiscum est, nihil timere debemus. Pulchra licet pauca... Finitis huic operi impositus est 25 novembris, in festo Sanctae Catherinae, martiris, hora prima post meridiem. Laus Deo.*

III. *Index operum quae singulariter in hoc opere continentur.*

Fol. 243-8. *Index operum etc. iuxta ordinem alphabeticum studiose digestus. Fuit inceptus hodie novembris 1585. Ihs. inc.: A. Adventu Xristi advenerunt nobis... expl.: dicebant: numquid ego sum, Domine. A. aqua pag. 838, part. 2.^a. Finitis.*—Fol. 348. *Errata.*

1603

Vincentius a Sancto Dominico. Fractatus theologicus expositivus in sacra et divinam Scripturam.

Sign. ant.: 25-1-23; y 8-8-161.

Papel. Portada más 132 páginas útiles; con numeración arábiga; 15,5 × 21 cms.; caja de la escritura 11 × 17. Año 1772.

Portada: *Tractatus etc. dictante P. Fr. Vincentio a Sancto Dominico, in hoc nostro exalceatorum SSme. Triadis Salmaticensi collegio Sacre Theologie lectore anno Domini MDCCLXXII; pag. 1, Proemium. Sacram Scripturam veneramus tanquam manna... expl.: vix adipisci solet. Utinam feliciter! sit ergo; pag. 2-132. inc.: Disputatio I. De essentia, quantitate, qualitate et divisione Sacre Scripture. Omitimus plura, que passim in prologominis... expl.: et pro toto Theologie expositionis tractatu. Utinam cedent que actenus dicta sunt... et pro semper. Amen.*

FRANCISCO J. MIQUEL ROSELL, Pbro.

(Continuará.)

El episodio de la Torre de Babel en las tradiciones de la India

INTRODUCCIÓN

Es ahora universalmente admitido, tanto entre orientalistas como entre exégetas bíblicos, que uno de los episodios del Génesis que tiene su paralelo en los poemas babilónicos es el episodio de la Torre de Babel. Después de terminada la narración de la creación del mundo y la derrota de Tiāna por Marduk, los dioses menores, los Anunaki, proponen erigir una ciudad y un templo en honor de Marduk, para conmemorar su victoria y mostrarle su agradecimiento. Marduk recibe la noticia con entusiasmo; «su rostro brilla como el sol», dice el poema. Los dioses ponen manos a la obra y en el espacio de dos años terminan el templo, que es descrito como una «torre elevada». La nueva construcción es llamada *Bābilu*, esto es, Babel o Babilonia (1).

No cabe duda que se trata aquí de la misma Torre de Babel, cuya construcción se describe en Gén., XI, 4-9, si bien existe una diferencia sustancial entre las dos narraciones. En la babilónica, la ciudad y torre son felizmente terminadas; es el glorioso principio y fundación divina de la capital del imperio del Eúfrates. En la bíblica, el proyecto de la erección de la Torre no pudo llevarse a cabo; en efecto, todo terminó en deshonor para los que acariciaron el proyecto. ¿Cómo explicar tal diferencia?

Hugo Gressmann, reconociendo que indudablemente el *Enūma*

(1) *Enūma Eliš*, tableta VI, versos 46-63: HEIDEL, *The Babylonian Genesis*, página 37.